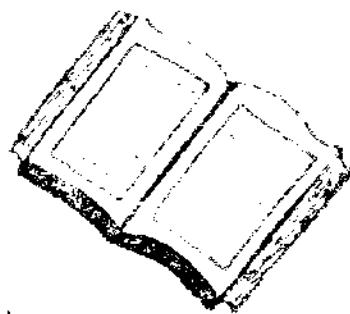
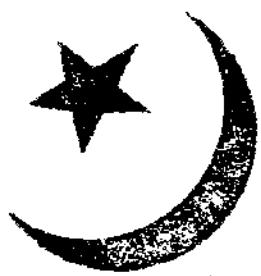


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جمال و حسن قرآن تو جان بہر ملائے  
قرآن ہے چاند اور وکلہ ہمارا چاند قرآن ہے

ستمبر ۱۹۶۰

# النون

(۱) فضائل قرآن مجید بیان کرنے والا (۲) غیر مسلکوں یعنی آریوں یوسفیوں اور  
بہایوں کے قرآن مجید پر اختلافات کا جواب پیکراہیں دعوت اسلام دینے والا -  
(۳) باشندگان پاکستان کو غربی زبان سکھانے والا (۴) مستشرقین کے خیالات پر  
تحقیقی تبصرہ کرنے والا ماہسٹ مارٹ -

بُشْرَى سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُهُ وَبَرَكَاتُهُ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابو العطاء حالمدھری  
ایڈیشن



منارة المسيح

تمثیلی زبان میں قرآنی شریعت  
کے دائمی ہونے کا اعلان



شیعہ مبارک

حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
جنمیوں نے اس آخری دور میں قرآنی شریعت کے  
دائی ہونے کا اعلان فرمایا تھا (مقالات ص ۲)

۵۱	۱۸۔ بھائیوں سے چند سالات پڑ دو	مکرم ہولی ہمد الحبیب
۵۲	۱۹۔ معاونین خاص کے بالائیں } میغور سالہ هزاری اعلانات } ۲۰۔ ایک تو شکوار اور مفید } ایڈٹر لائقات } ایڈٹر	ایڈٹر

## فهرست ملین

# الفرقان میں نوبت پیش

حضرت میرزا بشیر احمد صاحب ایم۔ اے مظلوم العالی  
نے تحریر فرمایا تھا:-

”میرزا رائے بیم، الفرقان کے نام نگاروں کو  
قرآن مجید کی روح جامع فضیلت ہمیشہ اپنی آنکھوں  
کے سامنے رکھنے چاہئے کہ وہ ایک روحاںی عالم ہے  
جس کے لئے خدا تعالیٰ نے یہ مقدار کو رکھا ہے کہ  
اس مادی عالم کی طرح جس میں ہم اپنی دنیوی زندگی  
بسو کر سکتے ہیں اس کے عقلي خزانے ہر زمانگی ضرورت  
کے مطابق منکشافت ہوتے رہیں۔ یہی وہ ادنیٰ  
مقام ہے جس کی طرف یہ قرآنی آیت اشارہ کرتی ہے  
کہ ان میں شئی خواہ الائے عَنْهُ نَاخْرَازَ شَيْءٍ  
وَمَا شَتَّرَ لَهُ إِلَّا يَقْدَرُ مَعْلُومٌ  
اور یہی وہی نظر قرآنی کمال ہے جس کا حضرت  
مسیح موعود علیہ السلام نے اپنی تصنیف ازالا اور ایم۔  
یہی وہی نظر اور کوئی کوئی ملاحت ذکر نہیں ہے۔ ”(الفرقان  
اوہام کا ازالہ)

۱۷	۱۔ قرآن مجید اہمیٰ مترجمت ہے (باقی سازش کی تاکای اور تقریباً غیرہ کا اعلان)	ایڈٹر
۱۸	۲۔ البیان — (قرآن مجید کے ایک کوچ کا ترجیحی ابو العطاء صہی پیاسی بھی کی پیاری ہے اپنی	ایڈٹر
۱۹	۳۔ الادب المفرد کا تجزیہ و تشریح	ایڈٹر
۲۰	۴۔ روح القدس کو دھماکہ کرنے کا درستہ الاتیحیا صریح و موقود	ایڈٹر
۲۱	۵۔ بارگاہ و بیت العزت میں حضرت پیغمبر و مودع کی پرسووز دعائیں	ایڈٹر
۲۲	۶۔ احمدی بخش انتہا کو قریب تر برداشت لکامر نیاز فتحوری حمیڈ نگار حکمنا	ایڈٹر
۲۳	۷۔ مجاہدین کے لئے غیرہ المم کا ایک جذب میان مظاہر اشوفہ	ایڈٹر
۲۴	۸۔ ایڈڈ دیکٹر دو اپنے بڑی دعا قسم۔	ایڈٹر
۲۵	۹۔ کیا اسلام میں مرتد کو مرتدی ہے؟ کرم تو بوجو شدہ حمدہ دیکھیں	ایڈٹر
۲۶	۱۰۔ غسل اپنی مصلی و مسلم حضرت قاضی الگل صاحب	ایڈٹر
۲۷	۱۱۔ مقامات (نظم) جنب بعد السلام حالت اختری ایم	ایڈٹر
۲۸	۱۲۔ فضل کون ہے؟ (نظم) جانب آفت پا جھوٹ پہنچ	ایڈٹر
۲۹	۱۳۔ ایک عالمہ استفار اور اس کا جواب	ایڈٹر
۳۰	۱۴۔ زندہ بھی یعنی حیثت اپنی کی تشریح۔	ایڈٹر
۳۱	۱۵۔ یا نی یہاں سیت کا دعویٰ اور سیت ابو العطاء	ایڈٹر
۳۲	۱۶۔ جمال سردہ (نظم) جانب صلح الدین حسین دیکھیں	ایڈٹر
۳۳	۱۷۔ تریشی حشرت اس سکھ اپنی کے اوہام کا ازالہ	ایڈٹر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# قرآن مجید والی شریعت ہے

## بابی سازش کی ناکامی اور قرآنی غلبہ کا اعلان

ذیل کا مقابل اس سچھر کا خلاصہ ہے جو خاکہ رنے جماعت احمدیہ کو اچھی کے زیر انتظام احمدیہ والی کو اچھی کیں مودودی ۲۴ اگست ۱۹۷۶ء کو دیا۔ اس موقع پر کوئی بہائی صاحبان بھی موجود نہ تھے۔ (ایڈٹر)

آئے لَا تُنَزِّلَ كُوْتْمَاهَمْ سَجَادَىٰ كَيْ رَاهَ دَكْهَائِيْكَا،  
(یونہ ۱۲-۱۳)

وَ سَرَّهُ صَبَّغُوْنَ مِنْ بَحْرِيْ اسْ سَطْنَىْ جَلْمَىْ بَيْشَكُوْنَ  
مُوْجَدَهْسَهْ اور اس قسم کا بیان سارے ذاہبین کم و بیش  
پایا جاتا ہے۔

قرآن مجید کے نزول کے وقت اللہ تعالیٰ نے فرمایا  
— الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لِكُمُّ دِينَكُمْ وَ أَتَمَّتُ  
عَدِيكُمْ نِعْمَتِي وَ دَرْضِيْتُ لِكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا۔  
کہ اب وہ وقت آگیا ہے کہ قرآن مجید کے ذریعہ میں نے  
آدمزادوں کا دین مکمل کر دیا ہے اور ان پر اپنی نعمت  
کو پورا کر دیا ہے اور تم سب انسانوں کے لئے اسلام کو  
بطور کامل دین مقرر فرمادیا ہے۔

یہ اعلان قرآنی اس بارے میں صریح اور واضح  
ہے کہ پہلے اسے آسمانی فوشنتوں کی سب خوشخبریاں  
قرآن مجید ہیں پوری ہو گئی ہیں اور اب یہ کامل شریعت  
انسانوں کا داہمی دستور العمل ہو گا۔

حضرات! قرآن مجید کا نزول آسمانی کتابوں کی کٹلی  
کا آخری نقطہ ہے۔ سابقہ صحیفوں میں یہ خردی کی تھی  
کہ آخری دور میں ایک کامل شریعت نسل انسانی کو  
دی جائے گی۔ جس کا پیغام ساری دنیا اور سارے زمانوں  
کے لئے ہو گا۔ جس میں انسانیت کی سب ضروری تکابوں  
شریعت کی ساری شکلات کا حل اور انسانوں کے ارتقاء  
کے لئے بھلے تعلیمات کا بیان ہو گا۔ حضرت موسیٰ کی معرفت  
اللہ تعالیٰ نے خردی کی بُنی اسرائیل کے بھائیوں میں  
سے ایک بُرگزیدہ نبی بریا ہو گا جو اپنے کام اور اپنی شان  
میں مشتمل ہو سکے ہو گا۔ اس کے ہاتھ میں ایک دوچین شریعت  
ہو گی اور وہ خدا کی سب باتیں نسل انسانی کو پہنچائے گا۔  
(استثناء ۷۶) حضرت مسیح نے بنی اسرائیل کو مخاطب  
کرستے ہوئے فرمایا تھا کہ:-

”بَعْدَ قَمْ مَسَأْلَهُ اُوْ بَعْدَ بُرْتَسَلَهُ اسَيْ بَاتِیْسَ  
کَہْنَیْ ہیں مَكْرَابَ تَمَانَ کی بُرْدَاشَتَ  
ہیں کُو سَكَتَ لَیْکَنْ بَجَبَ وَ لَيْنَى سَجَادَى کَوْرَجَ

میں کوئی استثناء موجود نہیں ہے۔ تاریخی طور پر صرف اتنا ثابت ہے کہ بعض علماء نے بعض آیات الہیہ کے تفہوم دعا و کونہ جوانش کے باعث انہیں دیگر آیات کے مقابلہ فرمادے دیا اور بعض آیات کو اسی طرح منسون مکملرا یا تھامگرد و سرے اپنے علم نے متشابہ آیات کی حقیقت بیان کر کے اول الذکر علماء کی غلطی واضح کر دی تھی۔ یہ تو دی نسخ کا خیال بھی سراسر غلط اور خلاف نصوص قرآن مجید تھا۔ لیکن یہ بات تو کسی کے وہم و گمان میں نہ تھی کہ کسی وقت قرآن پاک کی شریعت منسون ہو جائے گی اور اس کی بجا کے کوئی اور مشریعیت قائم ہو گئی۔

اندریں حالات اس مضمون کے بیان کی کیا ہزورت رہے کہ قرآنی مشریعیت دائمی ہے؟ سو یاد رکھنا چاہیے کہ کچھ عورت سے بانی اور بہانی تحریک پیدا ہوئی ہے۔ اس نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ قرآن مجید کی مشریعیت منسون ہو گئی ہے اور اب اس کی جگہ علی محمد باب کی تھی ہوئی مشریعیت "بیان" کو سمجھا جائے بلکہ اسے بھی منسون قرار دئے کہ مرتضیٰ علی فوری المردود پہلواد العذر کی تحریر کر دے مشریعیت "اقریں" کو قائم شریعت سمجھا جائے۔

بابیت اور بہائیت کا یہ خیال سراسر باطل ہے مگر یہ تحریک اس عقیدہ پر قائم ہے کہ قرآنی مشریعیت منسون ہو گئی ہے اور دائمی نہیں اسلئے مزدورت پیش آئی ہے کہ مضمون پوری وضاحت سے بیان کیا جائے کہ قرآنی مشریعیت دائمی ہے۔

یہ بھی یاد رہے کہ جہاں پر بہائیت کی بنیاد اس عقیدہ رہے کہ قرآنی مشریعیت منسون ہے وہاں پر اسکے بالکل برعکس احریت کا بنیادی عقیدہ یہ رہے کہ قرآن مجید دائمی مشریعیت ہے اور کبھی منسون نہیں ہو سکتی۔ گویا یہ یوں تحریکیں ایک دوسرے کے مقابلے کی تحریکیں ہی جھرتے باقی مسلمانوں کا ہمیشہ اجتماع دہاہے کہ قرآن مجید دائمی مشریعیت ہے اور کبھی منسون نہ ہو گا۔ اس اجماع

قرآن مجید اسی بات کا درجی نہیں کہیں کہیں سب آسانی کتابوں کا موجود اور مصدقہ ہوں بلکہ اس کا یہی دعویٰ ہے کہ جملہ آسمانی مشریعتوں کی قائم رہنے والی صداقتیں اور دائمی تعلیمات میرے اندراج ہیں اور انہیں باسلوب احسن قرآنی مشریعیت میں تکمیل ہیں اور اب ان جملہ قائم رکھی جانے والی صداقتیں مجتمع ہیں اور اب ان کا قیام و بقا اسی مقدس کتاب کے ذریعے ہے ہو گا اس بعده کتب میں تحریکت را ہ پاگئی ہے اسلئے قرآن مجید کو ان کتب پر مھیمن ہونے کی حیثیت حاصل ہے۔ اب تو تعلیمات قرآنی بیان کے مطابق ہوں گی جیسی وہ تدیم کی جائیں گے اور جو اس بیان کے خلاف ہوں گی تو ان کا خلاف ہونا ہے اس کے غلط ہونے پر ہر تصریحی ثابت کر دے گا۔

ایسا پر بس نہیں کہ قرآن مجید نے کامل مشریعیت ہونے کا دعویٰ فرمایا ہے۔ اس نے جملہ آسمانی صحیفوں کی باقی رہنے والی صداقتیں پیشتل ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ اس نے سابقہ کتنے بولیں پر جسمیں ہونے کا اعلان کیا ہے۔ یہ سب کچھ بھی ہے اور اس کے ساتھ سابقہ خدا نے عروج نے واضح الفاظ میں فرمادیا ہے۔ انا نحن نزلنا الذکر و انا نہ لحافظون (ال مجرع) کہم نے ہی اس قرآن مجید کو نازل کیا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرتے والے ہیں۔ گویا قرآن مجید کامل اور سب صداقتیں پیشتل مشریعیت بھی ہے۔ اور پھر بر قسم کی افراط و تغیریط اور تحریف و تبدیلی سے پاک بھی ہے، ہمیشہ کیلئے محفوظ بھاہے۔

اندریں حالات یہ سوال کس طرح پیدا ہو سکتا ہے کہ ایک نماز میں قرآن مجید منسون ہو جانے والا ہے اور اس کی بجائے نسل آدم کے لئے اور مشریعت آنے والی ہے۔

قرآن مجید کے اپنے اعلان اور واقعات کی روشنی میں مسلمانوں کا ہمیشہ اجتماع دہاہے کہ قرآن مجید دائمی مشریعیت ہے اور کبھی منسون نہ ہو گا۔ اس اجماع

تسلیم کرنے پڑے تھا۔ اسی ایک سُلْطَن سے ہر دو تحریکات کے باریوں کامیح الاصلام یا المیع الدجال ہونے کا بھی فیصلہ ہو جاتا ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے دو یا میں بیت امیر المؤمنین کا طواف کرتے ہوئے ایک شخص کو دیکھا۔ دیکھافت کرنے پر بتایا گیا کہ یہ دجال ہے۔ پھر وہ سرے شخص کو بیت اللہ الحرام کا طواف کرتے ہوئے دیکھا تو پوچھا یہ کون ہے۔ بتایا گیا کہ یہ سیخ موعود ہے۔ اس روایانیوی کی تعبیر یہ کہ اُنہے کو بیت اللہ سے مراد دین اسلام ہے دجال اس میں نقش نکالنے اور اس کے اندر حیث تلاش کرنے کیلئے اس کے ارد گرد چکر لکھتے گا اور پھر سیخ موعود اس دین کی خوبیوں کو اجاگر کرنے اور اس کی طرف منسوب نہ گئے یعنیوں کا اذکرنے کے لئے بعد وہد کریگا۔

یہ بات قطعی طور پر مطلقاً شدید حقیقت ہے۔ کہ دجال کا مشن قرآن مجید میں بھی اور عیب ثابت کو سنگی کوشش کرنا ہے۔ بھی یاک صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ دجال سے بچنے کا کیا طریق ہے؟ آپ نے فرمایا کہ سوداً کہف کی پہلی دس یا یات پڑھی جائیں۔ اب سورہ کہف کو دیکھیں تو اس کا آغاز ہے اس طرح ہوتا ہے۔ الحمد لله الذی انزل علی عبده الكتب ولهم يجعل لة عوجاً قیماً۔ کروہ خدا سب تعریفوں کا ستحی ہے جس نے اپنے بندے پر قرآن مجید کو ایسی کامل کتب کی صورت میں نازل فرمایا ہے کہ اس میں کسی قسم کی بھی اور بیڑھاپن نہیں اور وہ ہمیشہ قائم رہتے والی کتاب ہے۔ پھر اس کے بعد ان لوگوں کا ذکر فرمایا ہے جو خدا تعالیٰ کا بیٹا نے سارے دیتے ہیں۔ یہ دونوں باتیں عیسائی پا دیویوں میں بھی پائی جاتی ہیں ان کا یہی مشن ہے کہ قرآن مجید کو عیب پر ثابت کر کے مسلمانوں کو اس سے برگشتہ

تحریک فرمایا ہے کہ۔

(الف) ”اب کوئی ایسی وحی یا سیساہام منجانب اللہ نہیں ہو سکتا جو احکام فرقانی کی ترمیم یا تفسیخ یا کسی ایک حکم کا تبدیل یا تغیر کر سکتا ہو۔ اگر کوئی ایسا خیال کرے تو وہ بہاء سے نزدیک بجماعت مولیین سے خارج اور مhydr اور کافر ہے۔“

(اذالہ ادیام ص ۶۱-۶۲)

(ب) ”تمہاری تمام فلاحت اور بخات کا سر شیخ قرآن میں ہے۔ کوئی بھی تمہاری ایسی دینی ضرورت نہیں جو قرآن میں نہیں پائی جاتی۔“

(کشی نوح ص ۲۳)

(ج) ”قرآن شریعت کے بعد کسی کتاب کو قدم رکھنے کی وجہ نہیں۔ کیونکہ جسی قدر انسان کی حاجت تھی وہ سب کچھ قرآن شریعت بیان کر رکھا۔“ (پشمہ معرفت ص ۲۷)

(د) خدا اس شخص کا دشمن ہے تو قرآن شریعت کو منسوخ کی طرح قرار دیتا ہے اور محمدی شریعت کے بخلاف چلتا ہے اور اپنی شریعت چلانا چاہتا ہے۔“

(پشمہ معرفت ص ۲۸)

اُن اقتیادات سے عیاں ہے کہ احمدیت کا سایما دار و مدار اس عقیدہ پر ہے کہ قرآن مجید دہمی شریعت ہے جبکہ بہائیت اس دہم کی تلمیز دار ہے کہ قرآن مجید منسوخ ہو گیا ہے۔ ظاہر ہے کہ اگر قرآن مجید کا دہمی شریعت ہو ناشابت ہو جائے تو بانی اور بہائی تحریک کا باطل اور جھوٹ ہونا اُنہم اس ہو جاتا ہے۔ اور اگر خدا نخواستہ تیری ثابت ہو جائے کہ قرآن مجید منسوخ ہو گیا ہے تو دہمی شریعت نہیں تو احمدیت کا غلط ہونا

علماء نے بابیوں پر کفر کے فتوے لگائے اور باب اور بابیوں کی بعض خلافت امن حرکات کی وجہ سے حکومت ایران نے باب کو قلعہ ماکوئیں نظر بند کر دیا تو ۱۹۷۹ء، ہجری میں علاقہ خراستاں میں بدشت کے صحرائیں بابیوں نے ایک خاص کام لفڑی منعقد کی۔ تا حکومت اور علماء سے ان کے سلوک کا انتقام بیجا جائے جو حکومت کے خلاف انہوں نے یہ قرارداد پاس کی کہ ماکوئیں جمع ہو کر باب کو بزوریہ کوئی نہیں۔ اور علماء سے انتقام کے لئے یہ تجویز ہٹھی کہ اسلامی شریعت کو منسون خرقاً دیا جائے۔ یہ ایک محلی حقیقت ہے کہ نسخہ شریعت فرقانی کا خیالِ حضن انتقامی ہے جو خود بہار اشترنے اپنی کتاب اقتدار میں لکھا ہے کہ ہد

”اگر امراء من داعو اعن اہل فرقان  
بود ہر آئینہ شریعت فرقان درایں ظہور  
نسخ نے شد“ (اقدار صفحہ ۴۰، ۲۸۶)  
یعنی اگر اہل اسلام باب و بہار کے  
مانسے اعراض زکرتے تو اسلامی شریعت  
ہرگز منسون خذ کی جاتی۔“

اس حوالہ سے ثابت ہے کہ بابیوں نے محض مسلمانوں کی خلافت سے چڑھ کر قرآن مجید کے منسون خر کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔ ورنہ درحقیقت اسلامی شریعت کی موجودگی میں کسی نئی شریعت کی ضرورت نہ ملتی۔ جنچنانچہ اسلامی شریعت کے جامع اور تمام زمانوں کے لئے کامل قانون ہونے کا اقرار خود بہار اشترنے اپنی آخری عمر میں ایک خطبہ ان الفاظ میں کیا ہے:-

”اگر اہل تو حیدر اعضا اخیو  
بشریعت غرادر بعد از حضرت خاقم روح  
ماسوہ فداہ عمل می نہودند بدیں ثبت،  
بنیان حصہ امر متز عزیز نہیں شد و دلیں مہمور  
خواب نی گشت۔ بلکہ دن و قری بطر از

کریں اور وہ ساختہ ہی حضرت مسیح کو عرش الوہیت پر بٹھاتے ہیں۔ بعینہ اسی طرح (گوچھوئے پیمانے پر) بہاریوں کا حال ہے۔ وہ قرآن مجید کو ناقص ثابت کر کے اس کے منسون خر کردیتے کے دریے میں اور ساختہ ہی بہار اشتر کو الوہیت کے عرش پر بٹھتے ہیں۔ درحقیقت بہاری تحریک تو آنحضرت محل التدرییہ دلمکی، اس پیشگوئی کی مسماق ہے۔ جنور نے فرمایا۔

الدجال يخرج من أرض بالشرق  
يقال لها آخر اسان۔

کو دجال مشرق کے ایک علاقے نے نکلیا  
جس علاقہ کو خراسان کہتے ہیں۔

(مشکواة المصايخ ص ۲۴۳)

پس آج قرآن مجید کو داعی شریعت ثابت کرنا ہمیت اہمیت رکھتا ہے۔ دجالی ختنہ کی مرکوبی کے لئے اس نضمون کا ذہن نشین کرنا ٹھاہر دری ہے۔ یہ گویا تعویذ ہے جو دجال کے ختنہ سے بچانے والا ہے۔

حضرات! بہاری اور بہاری لوگ قرآن مجید کو منسون خر کر دیتے ہیں مگر انہوں نے اپنے اس خیال کی بنیاد وحی اور الہام پر تھیں وہی۔ ان لوگوں نے قرآن مجید کو منسون خر کر بہاری اور بہاری شریعت کو ایجاد کرنے کی کوشش کی۔ ہماری تحقیق یہ ہے کہ بابیوں اور بہاریوں کا یہ خیالِ حضن ایک انتقامی کارروائی ہے۔

یہ ایک ہمایت اہم سوال ہے کہ بہاری اور بہاری شریعت کے ایجاد کرنے کا خیال کیون خر پیدا ہوا؟

یاد رکھنا چاہیئے کہ باب فرقہ شیخیہ میں سے تھا۔ بوشیعوں کی ایک شاخ ہے۔ فرقہ شیخیہ والے امام قاب کے قریب نہوں کے منتظر تھے۔ سید علی محمد کے دعویٰ پر یہ لوگ اس کے ساختہ ہو گئے۔ ان لوگوں میں مزا جسیں علی نوری اور قرة العین احمد علی شہبوز ترین افراد تھے۔ جب شیخ

مگر ذہب قلائل اور عدم جواز المتصرف فی الشرعیۃ الاسلامیۃ ”بکھ لوگوں نے کہا کہ اسلامی شریعت میں تبدیلی ہرگز جائز نہیں“ (الکواکب) اس اختلاف کے موقد پر قرۃ العین پہلے گروہ میں شامل تھی۔ بلکہ ان کی بیداری تھی۔ اس نے انصار کیا کہ باب کو صاحب شریعت جدید ہونا چاہیئے اور یہیں اسلامی شریعت کو بدل دینا چاہیئے۔ باقی زمادار طرستے تھے کہ ایسا کرنے سے خواص بانی بدک جائیں گے۔ آخر ایک دن قرۃ العین نے مجلس خاص میں یہ تجویز پیش کی کہ چونکہ مسلمانوں کے ہاں مرتد عورت کی مزا قتل ہنسی اسلئے یہنے خواص بایوں کی محفوظی دین دین اسلام کے منسوج ہونے کا اعلان کر دیا گی۔ اگر تو سب نے قبول کر لیا تو بہتر و رذہ احباب خاص میں کویا محمد علی مجھ سے قویہ کرو کے داخل اسلام کر لیں گے۔ بہانی مسخر لکھتا ہے کہ اس کی اسی تجویز کو ہمارا اثر وغیرہ زمانہ نے بہت پسند کیا۔ (فاستحسن الاصحاب هذَا المقترح۔ الکواکب ص ۲۲) اور وہ سب موقصہ کی تلاش میں رہے۔ چنانچہ ایک روز جب بہار اللہ کو زکام ہوا اور حلام محمد علی نے بھروسے طور پر یہماڑی کا بہانہ بنت لیا (الکواکب ص ۲۲) قرۃ العین نے اپنی سلیکم شروع کر دی۔ اس کے بیانات میں کو خواص بانی دنگ رہ گئے۔ عبد البہار لکھتے ہیں یہ۔

”جیسی حاضرین پریشان شدند کہ چونکہ نسخ

شرائع شد۔“ (تذكرة المؤفف صفحہ ۳۰۸)

ان لوگوں نے جا کر ملام محمد علی سے قرۃ العین کی اس بائیں شکایت کی۔ اس نے باہمی منصوبہ کے مطابق اس وقت چربی سانی سے لوگوں کو خاموش کر دیا۔ اور قرۃ العین سے مل کر تحقیق کا اداہہ ظاہر کیا۔ بعد ازاں چند مرتبہ ان دونوں کی گفتگوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ کارکار بایوں کا بیشتر حصہ اسی رائٹ کے حق میں ہو گیا کہ شریعت محمدیہ کا نسخ واجب ہے۔

امن و امان مزین و فائز از غفلت و اختلاف امت مرحوم دکھان افسوس شریعہ ملت بیضاء تیرہ وضعیت مشابہہ میتوود۔“ (مقابلہ سیاح مع اردو ترجمہ صفحہ ۶۸)

ترجمہ ۱۔ اگر اس آخری زمانہ میں اہل توحید حضرت خاتم النبیین (دوخ عالم انشاہ) ہو ان پر) کی وفات کے بعد ان کی روشن شریعت بد مکمل کرتے اور ان کے امن شریعت کو مضبوط پکڑے رہتے تو قلعہ دین کی مستحکم بنیاد ہرگز نہ ڈگنگا تی۔ اور یہ سے باسے شہر کبھی ویران نہ ہوتے۔ بلکہ شہر اور گاؤں امن و امان کی زینت سے مزین اور کامیاب رہتے۔ مگر امت مرحومہ کی غفلت و اختلاف اور شریعہ نقوس کی ظلمت کے سبب یہ ملت تیرہ اور مکروہ دکھائی دیتا ہے۔“ (باب الحیاة ص ۹)

اس عمارت سے ظاہر ہے کہ ہمارا اہل کریم کے نو دیکھ بھی شریعت بیضاء اسلامیہ پر بھی مکمل کرنا دنیا میں امن و امان کے قیام کا موجب ہے۔ شریعت اپنی ذات میں کامل اور جامع ہے۔ نقش صرف یہ تھا کہ لوگ اس پر عمل نہیں کر رہے تھے۔ اندریں صورت لیخ شریعت اسلامیہ کی تجویز مرا سو معاذانہ ہے۔

**۲۶۲** ملہ بھری میں علاقہ خراسان میں بُشت کے میدان میں بایوں کا اجتماع ہوا۔ اس موقع پر مرز حسین علی، ملا محمد علی، ملا سین بشری و اور امام علی قرۃ العین کے دریان خاص نشود ہے ہوتے تھے جن کا موضوع یہ ہوتا تھا کہ شریعت اسلامیہ کو منسوج کر دیا جائے۔ (الکواکب ص ۲۲) ان گفتگوؤں کا نتیجہ یہ ہوا کہ کارکار بایوں کا بیشتر حصہ اسی رائٹ کے حق میں ہو گیا کہ شریعت محمدیہ کا نسخ واجب ہے۔

اور بہار اللہ فردی کی ہے جس کی تھیں مسلمانوں سے انتقام لینے کا جزو کام کر دھا تھا۔ لیکن حالات میں بھی کوئی اتفاقات پسند انسان یا بھائی تحریک کو خدا تعالیٰ تحریک کر سکتا ہے؟ ہرگز نہیں۔

مجھے ۱۹۲۹ء میں یحیا فلسطینی ہی پہائیوں کے زعیم حب شوق افندی سے ملاقات کا موقعہ طالبی میں نے ان سے دریافت کیا کہ وہ کوئی اعلیٰ اور امتیازی تعلیم ہے جو بھائی مشریعت میں ہے اور قرآن مجید میں ہے فرمائے لیکن کہ ہمارے ہاں اخوت دبرادری کی تعلیم سب سے اعلیٰ ہے۔ ہم نے عون کیا کہ تعلیم تو بڑی وقت اور صراحت کے ساتھ قرآن پاک میں موجود ہے۔ قرآن آیات کو سن کر ہمکے لگے کہ یہ درست ہے کہ قرآن مجید نے اخوت دبرادری کی تعلیم دی ہے اور سب انسانوں کو بھائی بھائی قرار دیا ہے۔ مگر پونک مسلمانوں میں فرقے بن گئے، ان میں لڑائی بھگڑا مشروع ہو گیا اسلامی تعلیم کی ضرورت پیش آگئی۔ ہم نے عون کیا کہ فرقے تو بھائیوں اور بھائیوں میں بھی ہو گئے ہیں اور لڑائی بھگڑا تو خود جناب بہار اللہ کے بیٹوں اور بیٹیوں میں بھی جا رکھی ہے۔ اس پر فرمائے گئے کہ اصل بات یہ ہے کہ مسلمان علماء بعض آیات قرآنی کو منسون کرتے تھے مگر ان میں اختلاف تھا بعض علماء کسی آیت کو منسون کرتے تھے اور دوسرے دوسری آیت کو۔ ہم نے اس بھگڑے کو ختم کرنے کے لئے ساری مشریعیت اسلامیہ کو منسون قرار دیا۔

حاضرین کام اپ بخوبی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ کیا بھائیوں اور بھائیوں کی سازش اور دل بھی سے اسلامی مشریعیت منسون ہو سکتی ہے؟ ہرگز نہیں۔

حضرات! آئیے اب ہم قرآنی آیات سے ثابت کریں کہ قرآن مجید نے کامل بخوبی اور دل بھی مشریعیت ہونے کا دعویٰ فرمایا ہے۔ یہ آیات اور ان سے استدلال ہم بار بار شائع کر چکے ہیں

گھروں کو لوٹ گئے۔ (المکاہب ص ۲۲)

سوچی ہوئی تجویز کے مطابق آخر کار بہار اللہ نے اس بحث میں مداخلت کی اور قرۃ العین کی تائید کی۔ اسی موقع پر بابوں میں سخت اضطراب پیدا ہو گیا۔ بعد اب ہمارے لکھتے ہیں کہ ابتداءً تو سب ہی بگشتہ ہو گئے تھے۔ پھر کچھ دل اپنے آگئے۔ (تنزکۃ الوفار ص ۳۳) تب قرار پایا کہ اسی بارے میں باب سے جوان دنوں ماگو کے قلعہ میں قید رکھے اسکو اس کیا جائے۔ بھائی مورخ نادی ہے کہ باب نے قرۃ العین دغیرہ کی راستے سے اتفاق کیا اور اس طرح اسلامی مشریع کا منسون کرنا اور جب ٹھہرایا۔ (المکاہب ص ۲۲)

ایک اور بھائی اس دعویٰ کا ذکر ہوئا کہ تھا ہے کہ۔

”اس مصیبت کے وقت میں جو کہ سر بر آددہ تھے انہوں نے مشورہ کر کے ایک عام مجلسِ مشوری متعقد کی تاک کوئی فیصلہ کوئی۔ اور اس موقع پر ایک بانی میرزا حسین علی نوری جن کو حضرت باب نے بہار اللہ کا لقب دیا تھا، عاص طور پر کامیڈیہ ثابت ہوئے۔ اور ان کی اور قرۃ العین دغیرہ کی کوششوں سے یہ قریب قریب فیصلہ ہو گیا کہ نئے اصولوں پر چلا جاوے نیکن بعض پُرانی راستے پر بچے رہتے۔“

(بہار اللہ کی تعلیمات ص ۱)

یوسارا اور قریب بھائی روایات سے مانوذہ ہے، بابیت اور بھائیت کی قلمی کھولنے کے لئے کافی ہے۔ نسخہ مشریعیت محمدیہ کا خیال ایک منقسم تکارروانی سے نیاد کوئی حقیقت ہیں رکھتا۔ باب کو خدا نے ہیں کہا کہ اسلامی مشریع کا منسون ہو گی۔ اس نے خود بھی اسی بارے میں کسی الہام کا دعویٰ نہیں کیا۔ یہ تو ساری سازش قرۃ العین

اور بے نظیر شریعت کے دامنی ہے۔

(۱۰) أَمْ يَقُولُونَ إِنَّ رَبَّهُمْ مَنْ قَاتَلُوْا  
يَعْشُرَ سُوْدَرَ مِثْلَهُ مُفْتَرٌ فِتْتَ وَادْعُوا  
مِنْ اسْتَطْعَمُ مِنْ دُرْدِنَ اللَّهُ رَبُّنَ  
كُنْتُمْ صَدُوقِيْنَ ۝ فَإِنْ لَا يَسْتَجِيْعُوْا  
لَكُوْنَ كَا عَلَمُوْا آتَمَا اُتْزِلَ يَعْلَمُ اللَّهُ  
وَأَنَّ لَلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ نَهْلَ آتِيْمَ  
مُسْلِمُوْنَ ۝ (بُود: ۱۲-۱۳)

کیا یہ کافر اس قرآن کریم کو انحضرت کافر اس  
قرار دیتے ہیں؟ کوئی اس سے کہے کہ تم قرآن  
کی مانند خود ساختہ دی سورتیں بنائید کھاؤ گزو  
اس کے لئے اپنے سارے معبودوں این باطلہ سے بھی  
دعائیں کرو اور اُن سے مدد حاصل کرو اگر قم  
چھتے ہو۔ فرمایا کہ الگی مٹکریں اس چیخ کو منظور  
ذکر نہیں تو یقین یہاں کہ قرآن کریم کا نزول علم  
الہی کے مطابق ہے اور وہ خدا واحد لا تفریک  
ہے تم کو مسلمان ہونا چاہیے۔

اس آیت میں بھی قرآن کریم کی بے نظیری کے چیخ کو چھڑا کر  
قرآن کریم کو علم الہی پر مشتمل قرار دیا گیا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے  
علم کے مطابق یہ کامل شریعت ہے جو کہ قرآن مجید ہمیشہ کے لئے  
بے نظیر و بے مثل کتاب ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے آخری آیت میں  
نهل انت مسلمون فرمایا ہے۔ یعنی اب سب کافر خیز ہے کہ  
اسلام کو قبول کر کے مسلمان بن جائیں یہی قرآن مجید کا بے مثل  
اور کامل کتب ہونا بتوہام صوریات، انسانی پر علم الہی کے مطابق  
مشتمل ہے ظاہر و باہر ہے۔

(۱۱) وَلَقَدْ أَتَيْنَا بِكِتْمَارًا مِنْذَ الْحِكْمَةِ  
وَالْحُكْمَ وَالشُّبُوهَ وَرَذْقَهُمْ مِنَ الطَّيْبَاتِ  
وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْخَلْقِيْنَ ۝ وَآتَيْنَاهُمْ  
بِتِقْتِيْتِ مِنَ الْأَمْرِ ۝ فَمَا أَخْتَلَقُوْا إِلَّا

الله تعالیٰ فرماتا ہے:-

(۱۱) قُلْ لَيْسَ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُوْنُوْنَ عَلَىَّ  
أَنْ يَأْتُوْنَ بِمُوْتَلِهِ ۝ لَوْكَانَ بَعْضُهُمْ  
لِيَعْعِنِيْنَ ظَهِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا  
لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ  
مُشْكِنٍ فَأَبِي الْأَنْشَوِيْرَاتِيْمِ إِلَّا لَغُورًا ۝

(بنی اسرائیل : ۸۹-۹۰)

کہ اے سینہر! تو اعلان کردے کہ الگ قام  
انسان بچوٹے اور بڑے اتفاق کو کے بھی اس  
قرآن مجید کی مثل لانا چاہیں تو یہی دوسرے  
کے دو گلار ہونے کے باوجود وہ قرآن مجید کی  
مثل نہیں لاسکتے۔ یقیناً یہم نے اس قرآن میں  
تمام عدوہ تعلیمات اور قطبی دلائل بیان کر دیتے  
ہیں مگر اگر لوگ اندراہنا شکری انکار کر دیتے ہیں۔

اس آیت میں قرآن پاک کویے مثل قرار دیا گیا۔ اسے نام مدد  
تعلیمات پر مشتمل ہٹھرا یا گیا اور اس کے بے نظیر و لامیں و بیانات  
کی وجہ سے اسے بے مثل قرار دیا گیا ہے لفظ مشتمل کے معنی  
لغت کے رو سے عدوہ تعلیم، ابھی صفت اور زبردست دلیل کے  
ہوتے ہیں۔ چونکہ جملہ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا  
الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مُشْكِنٍ قرآن مجید کی بے نظیری کے اثبات  
میں چیخ کے بعد ذکر ہوا ہے اسکے اسی جگہ من کل مشتمل کے  
یہی معنی ہی کہ چونکہ قرآن مجید ہر قسم کی اعلیٰ تعلیم پر مشتمل ہے  
اسی سب لوگ مل کر بھی قرآن کی مثل بنانے سے غائب ہیں۔  
اچھے سک دنیا کے فرزند قرآن مجید کی مثل بنانے سے  
غائب ہیں۔ جو اس امر کا ھٹھلا بھوت ہے کہ قرآن مجید اپنی تعلیمات  
ہدایات میں کامل ہے۔ چونکہ یہ چیخ ساری نسل انسانی کو ہے  
اور ہمیشہ کے لئے ہے، لکھی مخصوصی زمانے کے لئے نہیں ہے  
اسکے اسی سے یہ بھی ثابت ہو گی کہ قرآن مجید بطور ایک کامل

”شريعة من الامر“ میں تفسیر تغییر شان کے لئے ہے۔ پھر فرمایا کہ کچھ ظالم لوگ دوسروں کو قرآن شریعت سے بُرگشتہ کرنے کی کوشش کریں گے لیکن ارشاد خداوندی کے مطابق ہم ہمیں کافر من ہے کہاں جیاں اور یہ علم لوگوں کے ہوا یہ نفس کی پیروی نہ کریں اور بستور قرآن مجید سے بصیرت، رحمت اور براءت حاصل کریں رہیں۔

(۲۰) وَ إِنَّمَا يَعْصُمُ الظَّالِمُونَ عَلَىٰ أَيْمَانِهِ يَمْهُ  
يَقُولُ يَلِيْسَنِي أَتَحَدَّثُ مَسْعَ  
الرَّسُولُ سَبِيلًا ۝ إِنَّمَا يَكْتَبُ  
لَهُ مَا تَجَدُّ فُلَانًا حَلِيلًا ۝ لَقَدْ  
أَصْنَعْنَاهُ عَنِ الَّذِي كُرِبَ عَنْهُ رَأْ  
جَاءَهُ فِي مَا وَكَانَ الشَّيْطَنُ لِلْإِنْسَانِ  
خَذُّ ذُلْلًا ۝ وَقَالَ الرَّسُولُ يُوقَدِّيَ  
قُوَّتِيْ أَتَحَدُّ ذَاهِدًا هَذَا الْقُرْآنُ مَهْجُورًا  
وَكَذِيلًا جَعَلْنَا لِكُلِّ شَيْءٍ عَدْوًا  
مِنَ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَنَهِيْرَ لِكُلِّ هَادِيٍّ  
وَنَصِيرًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ لَمْ يَفْرُغُوا لَوْلَا  
نُؤَلِّ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُحْدَةً وَاجْدَهَ  
كَذِيلَ لِكَ لِتُشَكِّتَ مِنْهُ نُوَادِلَكَ وَ  
دَقْدَنَهُ مَوْرِقِيلًا ۝ وَلَا يَا شُونَكَ  
يَمْسِكُ رَالًا چَنْتَلَكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ  
تَفْسِيرًا ۝ (القرآن: ۲۸ - ۳۲)

ترجمہ:- اس دن (ردیٰ قیامت) کو یاد کرو جب ظالم اپنے ہاتھوں کو کاٹتے ہوئے چلا یا ملک کا کاش میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہی صراط مستقیم پر گامزن رہتا۔ انسوں کا شکریں غلام (دشمن دین) کو اپنی دوست نہ بناتا۔ اس نے مجھے الذکر (قرآن کریم) سے بُرگشتہ کو دیا حالانکروہ مجھ تک پہنچ چکا تھا بیشatan

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ أَهُمُ الْعَالَمُ بَعْدَهُمْ  
بَيْنَهُمْ مَا أَنْ دَرَكَ يَعْصُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمٌ  
الْقِيمَةُ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ  
ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَكْرَمِ  
فَأَتَيْعُهَا وَلَا تَشْيَعَ أَهْوَاءَ الَّذِينَ  
لَا يَخْلُمُونَ ۝ إِنَّهُمْ لَمْ يَعْمَلُوْا هَذَلِكَ  
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ  
يَحْضُرُهُمْ أَذْلَىٰ ۝ بَعْضُهُمْ وَاللَّهُ وَلِيُّ  
الْمُسْتَقِيمَ ۝ هَذَا بَصَارَتُرُ لِلنَّاسِ وَ  
هُدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوَقْنَوْنَ ۝

(المائیہ: ۲۰۰-۱۶)

ترجمہ:- یعنی ہم نے بنی اسرائیل کو کتابِ حکمت اور نبوت دی اور انہیں طیباتِ بخششہ اور نہیں لوگوں پر فضیلت دی۔ ہم نے ان کو عین شریعت دیئے۔ مگر علم آنسے کے باوجود باہمی خلاف کے باعث انہوں نے اختلاف کیا۔ تیرا رب ان کے تمام اختلافات کا قیامت کے دن فیصلہ کر گیا۔ بعد ازاں ہم نے تجھے کو اے سنبھیر! انظیم اشان شریعت پر قائم کیا ہے۔ بس تو اس نے آن شریعت کی پیروی کرتا رہا اور یہ علم لوگوں کی خواہشات کی اسماز دکر۔ وہ لوگ اند کے مقابلہ میں تجھے کچھ فائدہ نہ۔ سلکیں کے یہ قالم لوگ ایک دوسرے کے دوست ہیں۔ اند تعالیٰ متعقیوں کا دوست و مددگار ہے۔ یعنی ہم اس سب لوگوں کے لئے سامانِ بصیرت ہیں اور اہلیٰ یقین کے لئے ہدایت و رحمت ہیں۔ اس آیت کو یہی میں اللہ تعالیٰ نے سلسلہ اسرائیلیہ کے بعد قرآنی شریعت کے قالم کرنے کا ذکر فرمایا ہے۔ چھوڑ کید فرمائی ہے کہ ہم کافر من ہے کہ ہمیشہ اس کا مل شریعت پر عمل کرتا رہیں۔

کو آج یعنی قرآنی شریعت کے نزول کے مالکین نے تم تمام انسانوں کے لئے تھا کہ دین کو کامل کر دیا ہے اور اپنی نعمت کو تم پر مکمل کر دیا ہے اور یہی نے تمہارے لئے دین اسلام کو بطور داعمی دین اختیاب کر لیا ہے۔

یہ آیت واضح طور پر بتا رہی ہے کہ یہی اکابر ہیں کے نزول کے وقت دین اپنی ساری جرمیات کے لحاظ سے مکمل نہ ہوتا تھا۔ خود تورات و انجلیل کے بیانات اس پر مشتمل ہیں۔ اب قرآنی شریعت کے نزول کے وقت دین کی تکمیل کی گئی۔ اور اب اب الابادہ کیلئے انسان کے لئے دین اسلام کو منتخب کیا گیا ہے۔

امی کی تائید میں دوسری جگہ فرمایا و من یَسْتَعِیْنَ عَلَيْهِ  
الذِّلَّةُ مِنْ دِيْنِنَا فَلَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ وَ هُنَّوْفٌ  
الْأَخْرَجُونَ مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝ (آل عمران: ۲۵) کتاب  
جو شخص بھی الاسلام کے علاوہ کسی مذہب کو بطور دین  
اختیار کرے گا تو اسی کا یہ عمل مقبول نہ ہو گا۔ اُسے آخرت میں  
خسارہ پانے والوں میں شامل ہونا پڑے گا۔

الثُّدُّ تَعَالَى نے سورہ آل عمران آیت ۹۶ میں اس کی  
وجہ پر قرار دی ہے: «إِنَّ الْوَقْتَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَكْلَمُ»  
کہ اب خدا کے نزد یہی مقبول وین صرف اسلام ہے۔ ظاہر  
ہے کہ اس صورت میں دوسرے ادیان کو اختیار کرنے والا  
مقبول بارگاہ ایندھی ہنسی ہوسکتے۔

ان آیات سے بھی ظاہر ہے کہ اب دین اسلام ہی  
ہمیشہ کا دین ہے۔ اسے اور اس کی شریعت کو دوام حاصل  
ہے پس شریعت قرآنی داعمی شریعت ہے۔

(۷۱) أَنْظَيْتَ اللَّهُ أَنْتَ مَنْ يَشَاءُ حَكْمًا وَ هُنَّ  
الَّذِي أَنْزَلَ لَكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا  
وَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ  
إِنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ يَالْحَقِّ فَلَا

انسان کو بخوبی میں چھوڑ دیتے والا ہے۔ اس وقت پیغمبر علیہ السلام عرض کریں گے کہ اے خدا!  
میری اسی قوم نے اس قرآن کو بجوارہ متروک  
کر دیا تھا۔ اسی طرح ہم نے محروم ہیں سے ہر  
نبی کے دشمن کھڑے کئے ہیں اور تیرا رب ہادی  
اور نصیر ہونے کے لحاظ سے بہت کافی ہے۔  
کافر رکھتے ہیں کہ یہ قرآن اس پیغمبر پر اکٹھا  
کیوں ناصل نہیں ہٹوا، ہر روز اس میں سے  
نئے نئے معارف کیوں نکالے جاتے ہیں؟  
فرمایا۔ یہ اسلئے ہو اہے تاہم تیرے دل کو  
مضبوطی عطا کریں اور ہم نے اس کتاب کو  
برٹی ترتیب سے نازل کیا ہے چنانچہ جب کبھی  
بھی لوگ کوئی علمہ تعلیم پیش کریں گے ہم اس  
سے بہتر قرآن مجید سے پیش کر دیں گے جو  
حق اور قرآن کی تفسیر ہوگی۔

اُس آیت میں اُن لوگوں کو نکالم قرار دیا گیا ہے جو محمدی  
راستہ سے برگشتہ ہو رہے ہیں اور دوسروں کو گمراہ کر رہے  
ہیں۔

پھر بتایا ہے کہ قیامت کے دن اخضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم بارگاہ ایندوی میں شکایت کریں گے کچھ لوگوں نے  
قرآن مجید کو متروک، بھجو ریا مخصوص قرار دیا تھا۔ منزدہ میا  
کریے لوگ درحقیقت انبیاء و سالیقین کے ان شہنشویں کی دلگ  
پر میل رہے ہیں جو ان لوگوں نے پہلے انتسیار کی حق۔  
اس آیت پر خود کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآنی  
شریعت داعمی ہے اسے بھجو قرار دیتے والے ظالم اور  
اعداء بحق ہیں۔

(۷۲) أَلَيْبُوْمَ الْكَمَلَتُ لِكُمْ دِيْنُكُمْ وَ  
أَتَمَّتُ تَلْكَيْكُمْ بِعَمَّيْقَ وَ دَفَنَيْتُ  
لِكُمُ الْأَسْلَامَ دِيْنًا (المائدہ: ۳۴)

قرآن مجید کو الاول میں بھی مقبول ہو گا، مگر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ قرآن تو ساری دنیا احمد صادقی قبول کرنے کے لئے اور وہی دنیا تک ذکر ثابت ہو گا فرمایا تم ابھی اس صداقت کا اقرار کرنے کے لئے تیار ہو گے مگر جبکہ مرزا نامہ میں قویتِ اُنکلہا کل حیثیں زیادت ڈپٹھا کے طلاق قرآن مجید کے محل دیکھو گے وہیں اعتراف کرنا پڑے گا کہ واقعی قرآن کریم "ذکر للعلیمین" ہے، صدق اللہ العظیم۔

(۸) إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ رَبَّاً لَهُ  
لَحْفَظُونَ ۝ (المیراث)

ترجمہ:- ہم نے ہی اس الذ کو بخوبی قرآن مجید کو تازل کیا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔

اس آیت میں قرآن کریم کو اللہ کو یعنی انسان کے لئے ہمیں عوت و شرف اور نصیحت نامہ قرار دیکر اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کا وعدہ فرمایا ہے۔ قل اپر پہنچ کر اگر قرآن مجید کی تعریف نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ "إِنَّا لَهُ لَحْفَظُونَ" نہ فرماتا۔ یہ جملہ اسمیہ دوام اور ثبات پر واضح طور پر موال ہے۔ اب غور کرنے والے دل خود کریں کہ یہ کیا بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک کی خیر معمولی حفاظت کی ہے۔ اس نے لاکھوں حفاظ کے سینوں میں اس کتاب کو محفوظ کر دیا اور اگر کسی معافی کی حفاظت کے لئے اس نے امتِ محمدی میں مجددین کا مستقل سلسلہ بجا دی کر دیا۔ کیا اللہ تعالیٰ کیسے قولی اور فعلی شہادت اس بات کو کھلکھل طور پر ثابت نہیں کر دی کفری الواقع قرآن کریم مکمل اور داعیٰ تحریکت ہے۔ اسی لئے فرمایا گیا۔ راتا خون نزلنا اللہ کو رذا کہ لحفظون اور اسی لئے اس کی خیر معمولی حفاظت کی گئی۔

(۹) مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ  
تَصْدِيقَ الرَّوْيَ بَيْنَ مَدَنِيْوَ وَ

شَكُونَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ وَمَمْتَثِ  
حَكْلِمَةَ دَلِيلَ حِصْدَ قَائِمَةَ لَادَلَّا  
مُبَدِّلَ لِحَكْلِمَتِهِ ۝ وَهُوَ السَّمِيمُ  
الْعَلِيِّمُ ۝ (النَّعَمَ : ۱۱۵-۱۱۳)

ترجمہ:- کیا اللہ کے سوائیں کسی اور کلمہ مان لوں حالانکہ وہی ہے جس نے تمہاری طرف یہ کتاب تمام تفصیلات پر مشتمل بنائی بازی کی ہے۔ جن کو ہم نے اس کتاب کا فہم عطا کیا ہے وہ جانتے ہیں کہ یہ تیرے رب کی طرف سے اٹل قانون کے ساتھ اُتری ہے۔ ٹو شک کرنے والوں میں سے مت بن۔ اس کتاب پر صدق وحدت کے لحاظ سے تیرے رب کی شریعت مکمل ہو گئی۔ اس کے کلمات کو کوئی تبدیل کرنے والا نہیں۔ وہ سُستہ اور جانتے مالا ہے۔

اُس آیت میں اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو انسانی ضروریات کے لئے مفصل کتاب قرار دیا ہے اور اسے نزول بالحق کہہ کر اٹل پھرایا ہے۔ پھر اسے ہر بیٹلوں سے کامل قرار دیا ہے اور اس میں تبدیل و تحریم کی تدبیج فرمادی ہے۔ پس ظاہر ہے کہ اس آیت کے نہ سے بھی قرآن مجید یا کہ داعیٰ تحریکت ثابت ہوتا ہے۔

(۴) إِنْ هُوَ لَا يُنَكِّرُ لِلْحَلَمِينَ ۝  
وَلِتَعْلَمُنَّ كِبَاءَ بَعْدَ حِيْثِنَ ۝

(ص: ۸۸-۸۷)

یہ قرآن مجید سے جہاں لوں کے لئے اور تمام زمانوں کے لئے نصیحت نامہ ہے اور تم اس کی اس عظیم الشان خبر کو عنقریب بجان بول گے۔

مگر کیونگی میں کفار یا بھی ماشخ کے لئے تیار نہ تھے۔ کہ

کی ہے۔

جب قرآن کریم تمام اس فی ضروریات کو بیان کرنے والا ہے تو وہ جامیں قانون اور مکمل شریعت قرار پائے گا اور یہی اس کے دامی شریعت ہونے پر ایک واضح دلیل ہے کہ اس نے کوئی قابل ذکر پیز ترک نہیں کی۔ اب اگر کوئی شریعت آئے گی تو بتایا جائے کہ وہ کیا بیان کرے گی؟

(۱۲) وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ

أَكْثَرُ شَيْءٍ جَنَدَ رُؤْسَهُ (الجاثیہ: ۵۴)

ترجمہ:- ہم نے اس قرآن میں تمام لوگوں

کے لئے ہر ضروری تعلیم بوضاحت بیان

کر دی ہے لیکن بعض انسان بہت بخیگان تر

ہیں۔

یہ آیت بتاری ہے کہ قرآن کریم کی جامعیت اور اس کی تعلیم پر محض کم فہم انسان ہی جدال اختیار کر سکے۔ ورنہ خدا تعالیٰ لوگ تعالیٰ کی بہترین تعلیم کو دیں سے اس پر فدا ہوں گے اور کہیں گے سے

جمال و حسن قرآن نور بیان ہر سماں ہے

تمہرے چاندرا دروں کا ہمارا چاند قرآن ہے

(۱۳) وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا

الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ

يَتَذَكَّرُونَ ۝ قرآن نا اکھر پیٹا

غَيْرَ ذَيْ يَعْوِجْ لَعَلَّهُمْ يَتَفَقَّونَ ۝

(الزمر: ۲۵-۲۶: ۲۵-۲۶)

ترجمہ:- ہم نے اس قرآن میں ہر قسم کی عمدہ تعلیم اور سب دلائل بیان کر دیئے ہیں تا لوگ فصیحت حاصل کریں۔ ہم نے اس قرآن کو فصیح زبان دالا اور ایسا بنایا ہے کہ اس میں کسی قسم کی کوئی بھی نہیں ہے تاکہ لوگ

لِفَصِيلٍ كُلُّ شَيْءٍ وَهُدًى وَ

رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يَوْمَئِنُونَ ۝

(یوسف: ۱۱۱)

ترجمہ:- یہ قرآن مجید کوئی خود مداخلہ کرنا نہیں

بلکہ یہ پہلی تمام کتابوں کا مصدقہ ہے اور

اس میں ہر قسم کی فصیل موجود ہے۔ اس میں

اہل ایمان کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔

اس آیت میں قرآن مجید کو جامیں، کامل اور انسانوں کی

سب ضروریوں کو پورا کرنے والی شریعت قرار دیا گی

ہے جو اس کے دامی شریعت ہونے پر واضح ثابت ہے۔

(۱۰) وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

مُصَدَّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِنَ الْكِتَابِ

وَمَهِيَّجِنَا عَلَيْهِ ۔ (المائدہ: ۳۶)

ترجمہ:- ہم نے قائم درہ بننے والی تعلیم پر مبنی کتاب

تجھ پر نازل کر ہے۔ اس حال میں کہ وہ کتاب

کتب سابق کی مصدقہ ہے اور اس پر قرآن ہے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک کو بات کیا ہوں

کے لئے مہیین قرار دیا ہے۔ ہمیں اللہ تعالیٰ کی بھی

صفت ہے جس کے ساتھ نگران اور حافظ کے ہیں۔ قرآن

کے سو اور کسی کتاب پر کام نہیں ہیں رکھا گیا۔

جب قرآن مجید باقی جملہ کتابوں کا ہمیں قرار پایا تو

اس کے محفوظ اور دامی شریعت ہونے نیں کیا کلام ہو سکی

ہے؟

(۱۱) وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا

لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَ

بُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ۝ (النحل: ۸۹)

ترجمہ:- ہم نے تجھ پر شریعت ہر ضروری سکم

کو بیان کرنے کے لئے اور ہدایت و رحمت

بیرون مسلمانوں کے لئے بشارت بنائے کرنا۔

(ارجعہ فیہ ولا مرد) کو قولی اور اُن بات  
ہوتی ہے اسے فصل کہتے ہیں۔

قرآن مجید کو فصل کہنے کے معنے یہ ہیں کہ یہ فاعل رہنے  
والی کتاب ہے۔

(۱۶) إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلتَّقْبِيَّ  
هِيَ أَقْوَمُ دِيْنٍ يُعِيشُونَ الْمُرْسَلُونَ  
الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَاتِ أَنَّ  
لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا۔ (بُنی امراء: ۹)

ترجمہ:- یقیناً یہ قرآن ان طریقوں کی طرف  
رہنمائی کرتا ہے اور وہ تعلیمات پیش کرتا  
ہے جو ہر زمانے میں صحیح اور فاعل رہنے والی  
ہیں۔ اور وہ نیک اعمال بجا لانے والوں  
کو بشارت دیتا ہے کہ ان کو بڑا اجر  
ملا گا۔

اس آیت میں لفظ آقوم، قاتم سے انت تفضیل  
ہے۔ جس کے معنے دامی اور ثابت رہنے والے کے ہوتے  
ہیں۔ قام على الامر، دامر و ثابت (اتریلموا) ہیں۔ قام عنده الحق، ثبت ولحریبرح و منه  
قولهم را قام بالمكان' ہو بمعنی الثبات  
(السان العرب) زخیری کہتے ہیں:- قام على الامر:  
دامر و ثابت، مالفلان قيمة: ثبات و دوام  
على الامر (اساس البلاقة) پس قرآن مجید کی تعلیمات کو  
آقوم رہنے سے صاف ظاہر ہے کہ قرآن کریم دامی  
شریعت ہے۔

(۱۷) وَأَنْشُلُ مَا أُوْرِجِيَ رَأَيْتَ مِنْ كَثِيرٍ  
كَثِيرٌ لَا مُبَدِّلٌ لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ  
تَجِدَ مِنْ دُوْرِنِهِ مُلْتَحَدًا  
(المیراث: ۲۶)

ترجمہ:- تو اپنے رب کی اس کتاب کی تلاوت

تفویحی حاصل کریں۔

(اس آیت کمی میں جیتنے کیا گی ہے کہ قرآن کریم میں کوئی  
بھی اور ڈیر تھاں نہیں۔ وہ کامل تعلیم پر مشتمل اور ہر قسم کی  
لغتی و معنوی خوبی پر حاوی ہے۔ اسلامی تقویٰ کا تقاضا ہا  
ہی ہے کہ قرآن مجید کو کامل اور دامی شریعت تسلیم کیا جائے۔

(۱۷) إِنَّ الَّذِينَ لَكَفَرُوا بِاللَّهِ كَثُرُ  
لَمَّا جَاءَهُمْ وَلَا إِنَّهُ لِكِتَابٍ  
عَزِيزٍ هُوَ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ  
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ  
شَرِيفٌ هُنْ حَكِيمٌ حَمِيدُهُ

(فصلت: ۳۱-۳۲)

ترجمہ:- جن لوگوں نے اس فکر کا انکار کر دیا  
جب وہ ان کے پاس آیا (وہ بخت مگر ہی  
میں رہیں) یقیناً قرآن وہ غالب کتاب ہے  
کہ باطل اس میں دامگے اور نہ تیچھے  
سے رواہ پاسکتا ہے۔ وہ حکیم و حمید (خدا)  
کا نائل کردہ کلام ہے۔

عربی زبان میں عزیز غالب کو کہتے ہیں جس سے کوئی مغلوب  
نہ کسکے۔ العزة، حالۃ مانعہ للإنسان من  
ان یقلب (المفردات) پس قرآن کریم کو بعیزیز  
کہا گیا اور دسری کو کتاب کے لئے یہ لفظ نہیں آیا تو  
ماں پڑے گا کہ قرآن کریم کسی باطل کے سامنے مغلوب  
نہیں ہو سکتا۔ اور نہ ہی اسے منسون خ ٹھہرا یا جا سکتا ہے۔

(۱۸) إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ هُوَ مَا هُوَ  
بِالْمَهْذِلِ هُوَ الظَّاقِنَ (الطارق: ۱۲-۱۳)

ترجمہ:- یہ نہ منسون ہونے والا کلام ہے۔  
اس میں کسی قسم کی غیر سخیحی یا بے اصولی  
شیءیں۔

عربی بخت میں لکھا ہے:- امرہ باصر فصل: ۱۵

يَنْسَخُ " (المفردات راغب)

پس جب کعبۃ اللہ کا قبلہ ہونا ناقابل تسلیک ہے تو قائمید  
کا خیر مسوغہ اور دامی تحریکت ہونا بھی انہر منشی ہے۔

(۱۹) إِنَّ يَعْدَةَ الشَّهْوَرِ عِنْدَ اللَّهِ

إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتْبِ

اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَذْبَعَهُ حُرْمَدٌ

ذَلِكَ الْوَقْتُ الْقَيِّمُ (توبہ: ۳۹)

ترجمہ:- اللہ تعالیٰ کی طرف سے شریعت میں

ہمیشہ کا شمار یا رہہ ہمیشہ مقرر ہے جب

سے کہ اس نے زمین و آسمان کو پیدا کیا

ہے۔ ان ہیں سے چار ہرمت والے ہمیشہ

ہیں۔ یہ ہمیشہ قائم رہنے والا قانون ہے۔

لسان العرب میں لکھا ہے:- "القيمة: المستقيم"

الذی لا زریع نیہ ولا میثل عن الحق" یعنی قیمت

کے معنے درست اور ہر کجی سے پاک کے ہیں۔ کلیات ابی العمار

ہیں ہے، "وَقِيمَهَا ابْلَغُ مِنَ الْقَائِمِ وَالْمُسْتَقِيمِ

يَا عَتَبَارَ النَّفَّةِ" ۝

پس بادہ ہمیشہ کے متعلق قرآن فاؤن دامی ہے

اوہ مر قسم کی کجی اور ٹیر ہے پن سے پاک ہے۔

(۲۰) سَمْوُلٌ مِنَ الْهُوَيْشِلُوا صُحْفًا

مَطْهَرَةً هُرْفِيَّةً كِتْبَ قِيمَةً ۝

(البینة: ۲۰۲)

ترجمہ:- یہ اس کا رسول ہے جو پاکیزہ صحیفے

(قرآن مجید) پڑھ کر ستاد ہاہے۔ ان

صحیفوں میں تمام وہ گتابیں اور احکام

مووجود ہیں جو ہمیشہ قائم رہنے والے ہیں۔

امام راغب اپنی لخت میں لکھتے ہیں:- "يَقُولُوا صُحْفًا

مَطْهَرَةً فِيهَا كِتْبَ قِيمَةً فَقَدْ اشَادَ بِقُولَهُ صُحْفًا

لیکا کر جو تجوید و حجی ہوتی ہے۔ اس کے کلامات  
احکام کو کوئی تبدیل کرنے والا نہیں اور تجوید  
اس کے سوا کوئی جائز پناہ نہ ملتے گی۔

الله تعالیٰ نے مومنوں کو ہمیشہ حکم دیا ہے کہ وہ قرآن کریم کو  
خداوت کریں، اس پر عمل پڑا ہوں اور دیر لقین رکھیں کہ اکتاب  
ناقابل تفسیر ہے۔ یہ دامی تحریکت ہے اور آخر کا لائل انسانی  
کو دنیا کے امن و امان اور دو محافیت کی ملائی کے لئے راسی  
کتاب کی آخوشیں پناہ لیتی پڑتے گی۔ اور خدا نے قرآن  
بھاگن کا ملجا و ماؤنٹ ہو گا۔

(۱۸) جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ

الْحَرَامَ رِيقَيَا مَا لِلنَّاسِ وَالْمَهْرَ

الْحَرَامَ وَالْهَدْيَيْ وَالْقَلَادَةَ

ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

وَأَنَّ اللَّهَ يُكَلِّ شَيْءٍ بِعِلْمِهِ ۝

(المائدہ: ۹۲)

ترجمہ:- اللہ تعالیٰ نے کعبہ کو لوگوں کیلئے

غزت و الاعصر اور ہمیشہ قائم رہنے والا قبلہ

بنایا ہے۔ ایسا ہی اس نے غزت والے

ہمیشہ، قربانیاں اور ان کے لگنے کے باہر

ہمیشہ کے لئے جاری کر دیتے ہیں تا تم کو

معلوم ہوتا رہے کہ اللہ تعالیٰ زین و آسمان

کی سب باقیوں کو خوب جانتا ہے اور کوئی

چیز اس کے علم سے باہر نہیں۔

امام راغب اصفہانی لکھتے ہیں:-

"وَقُولَهُ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ

الْحَرَامَ رِيقَيَا مَا لِلنَّاسِ: ای تو اما

لهم یقور بہ معاشہم و معادہم

قال الرصد قاسماً لـ

دین کے لئے صرف کوئی ایجاد نہ  
کی طرف سے وہ عذاب کا دن آجائے  
جو روز نہ کیا جائے گا۔ اور لوگ اس  
روز پر اُنہوں نے ہوں گے ”  
مزید سامعین! قرآن کریم کی ان بخشی سے زیادہ  
آیات سے روز روشن کی طرح ثابت ہے کہ قرآن مجید کا دھونہ  
ہے کہ وہ کامل کتاب ہے، وہ ہمیشہ کے لئے محفوظ کتاب  
ہے، اس میں تمام انسانی ضروریات کا علاج بیان کر دیا گیا ہے  
وہ رہنمای دنیا تک انسانوں کے روحانی، اخلاقی، احتراقی اور  
افتقدادی مطالبات کو پورا کرنے والا ہے۔

پس ثابت ہے کہ قرآن کریم ایک دلائی شریعت ہے۔  
اب قرآن کریم کے دلائی شریعت ہونے پر متکہ اسلام تو اعزاز  
کر لکھا ہے کیونکہ وہ قرآن کریم کو نہیں مانتا بلکہ تعجب ہے کہ یہاں  
قرآن پاک کو کلام خدادندی ماننے کے بعد اس کے دعوے پر  
اعتزاز کر رہے ہیں۔

محرز عفرات! آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ قرآن مجید کے بالے  
میں کتب بعثۃ روات و اخیل میں پیش کیوں ہیں ان میں بھی اسے دلائی  
شریعت قرآنیاً کیا ہے۔ یہ راستے ملاحظہ فرمایا کہ قرآن مجید کی آیات  
حریجی اسکے کامل، محفوظ، جامع اور دلائی شریعت ہونے کا واضح  
اوہ کھلٹے طور پر اعلان کیا گیا ہے۔ قرآن مجید چونکہ ساری دنیا کیلئے ہے  
اوہ اس کا راستہ عالم کے آخری روز تک کیلئے شریعت ہے جس نے  
طرح اللہ تعالیٰ کی نہیں اور اس کے انسانی اجرام کے ربیع ساری  
نسل انسانی کی خواک مہیا ہو رہی ہے انسانی نسل کے رب حنکر کے  
ساتھ ساتھ ذرا نئی پیداواریں بھی اپنا فائدہ ترقی ہو رہی ہیں  
نئی نئی ایجادات ہو رہی ہیں، اسی طرح اللہ تعالیٰ کی کامل کتاب  
جس سے بھی اس کے فضل سے ہر زمان کی ضروریات کے مطابق حلماں  
وہدایات نہیں ہے اور یہ خود قرآن مجید کے دلائی شریعت ہونے  
کا ایک قطعی ثبوت ہے۔

حاضرین! آیاتِ قرآنیہ، سابقہ پیش کیوں اور خود

**مُظَهَّرَةُ الْقُرْآنِ وَبِقُولِهِ كُتُبٌ قَيْمَةُ الْأَنْوَارِ**  
ما فیہ من معانی کتب اللہ فان القرآن جمع  
ثمرة کتب اللہ تعالیٰ المتقدمة: ”(المفردات)  
گویا قرآن مجید کتب سابقہ کی تمام صفات کو پختل ہے  
جو باقی رہنے والی ہیں۔ قرآن مجید کی یہ خلائق اس کے دامنی  
شریعت ہونے پر دلیل قاطع ہے۔

(۲۱) الف: - الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَنزَلَ

عَلَى عَبْدِهِ وَالْكِتَابَ وَلَمْ

يَجْعَلْ لَهُ عِوَجَاهًا قَيْمَةً

لِمِنْذِرَةِ بَاسًا شَدِيدًا هُنْ

لَهُمْ وَإِبْعَثَرَ الْمُؤْمِنِينَ

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلَاحَاتِ

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنَا

مَا كَيْسِنَ رَفِيقِهِ أَبَدًا (الہجۃ: ۵۰)

ب: - فَإِنْ وَجَهْتَ لِلّٰهِ تِنَاقِبَ

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنِيْ مَوْرَلَا مَرَدَ

لَهُ مِنَ اللّٰهِ يُوْمَ مَيْدَنِيَّةَ حُوَنَ

(الردم: ۳۳)

ترجمہ: - الف۔ سب تعریف اللہ کا حق ہے جس نے پہنچ

بندے پر کتاب (قرآن مجید) نازل کی ہے

اور اس کتاب میں کسی قسم کی کھنڈیں ہی نہیں

دی۔ اس کتاب کو ہمیشہ رہنے والی

اوہ کبھی مسونخ ہو نہیں اس کتاب بنایا تا

وہ اس شدید جنگ اور عذاب سے

ڈالنے والے کتاب کی طرف سے نہیں رہا۔

اور ان مومنوں کو بشارة دے جو نیک

اعمال بجا لاتے ہیں کہ ان کے لئے

وہ ہرگز اجر مقدر ہے۔

ب: - تو اپنی ساری توجہ اس نہ مسونخ ہو نیو لے

و اتفاقات بیان کر کے اپنی تحریر کو ختم کرتا ہوں۔

(۱) بہائیوں کے ہان مسود لینا جائز ہے اور وہ اسے بڑے فخر سے پیش کیا کرتے ہیں لیکن دیکھئے جناب بہادر شہزاد شاہ کے نام علما سے لکھتے ہیں۔ ان کے الفاظ کا ترجمہ بہائی مبینہ محفوظ الحجت صاحب علیٰ کا کیا ہوا ہے۔ بادشاہ سے ہے تھے ہیں۔

”کیا تم نہ وہ حکم ہندیں سنا جو شاذار

روشن کتاب میں نازل ہوا ہے۔ جب

کوئی فاسق تمہارے پاس کچھ خیر لیکر آتے تو

ہوشیاری سے کام لو۔ پھر کیوں تم نے حکم

خدا کو پس پشت ڈال دیا اور مقدس دل کی لاد

پر کیوں چلتے؟ ہم نے سنا ہے کہ ان افراد پر ازیں

میں ایک نے یہ بھی کہا کہ یہ بندہ عراق میں مسود

کھاتا تھا اور اپنے لئے مال دو دل جھوکتا

تھا ان سے کہہ دے کہ ہمیں کیا ہو گیا ہے جس

باۓ ہی تھیں ذرہ علم نہیں کیسے حکم رکھتا ہو؟ اور

بندگان خدا پر ہتھان باندھتے ہو اور شیطانوں

کے سے گمان کرتے ہو۔ بھلاکی کیسے ہو سکتا تھا جاگ

خدا نے اس مقدس و محفوظ کتاب میں مسود

کو منع کیا ہے بوجو رسول اللہ عاصم انبیاء نے نازل

فرماتی ہے اور یہے اپنی محبت باقیہ اور لوگوں

کیلئے ہدایت فہمائش بنایا ہے اور یہ مسود ان

مسائل میں سے ہے جن میں ہم نے ٹھاکرایران سے

محالفت کی ہے اور حکم کتاب کے مطابق ہم نے

لوگوں کو مسود سے روکا۔“ (مذکور الملوك ۷۵:۲)

(۲) عبد البهادر زعیم بہائیت اپنی وفات کے تین دن پہلے عفاف بخیر فلسطین اور جامیں بحمدیں چاکر نماز بیدار اور کیا ہے حالانکہ بہائیوں کے یاد میں ہم نماز بایجا ہو مسونو خ ہے اور کجھ کا سوال ہی تھا، مثلاً تھا ہے: ہمیں

”فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ ۝ ۲۵، فَوَفِيرْ لِكَوْنَةِ شَهَدَ“

بہائی یقینوں کے اقوال کے مطابق قرآن مجید کا دامی اور کامل شریعت ہونا اظہرن ائمہ ہے۔ مقام تعجب ہے کہ انکے بہار لوگوں کے کان میں یہ تو کہتے پھر تھے ہیں کہ قرآن شریعت منسون خ ہو گئی ہے لیکن انکو یہ بحالت ہمیں بخوبی کروہ اس شریعت کو طبع کرو اکر دنیا کے لوگوں کے سامنے پیش کریں۔ تاکہ انہا زہ ہم سکھ کر قرآن پاک کو چھڑو اکر بہائی لوگ

مسلمانوں کو کوئی پہنچ دینا چاہئے میں جناب عبد البهادر نے بہائیوں کو حکم دے رکھا ہے کہ بہائی شریعت کو ہرگز طبع نہ کرایا جائے۔ ان کا یہ حکم فرع اصلہ الحکومی بہائی نے شائع کر دیا ہے۔ (حوالہ نامہ بعیتہ لاما مطبوعہ مصہد ۱۴۲۶)

یہ بات انتہائی سیرت کا موجب ہے کہ آج جیکہ دنیا میں نئے نئے علوم و انسکافات کے باعث قرآنی حقائق اور اسلامی حدائقتوں کو تسلیم کیا جا رہا ہے جس کا اعتراف خود عبد البهادر افسدی نے بھی کیا ہے۔ حقائق وہ فرماتے ہیں کہ پہلے فلاسفہ اور بیانیت والان زین کو ساکن مانتے تھے مگر قرآن مجید نے انہیں کو متذکر قرار دیا تھا اس بہزاد سال کی تحقیق و تجویض کے بعد نئے علماء کو تسلیم کیا پڑا کہ قرآن مجید کا بیان ہی درست ہے۔ اسی سلسلہ میں عبد البهادر افسدی کے ذیل کے الفاظ خاص تو پھر سے پڑھنے اور سننے کے قابل ہیں کہتے ہیں۔

”آمایید اذہزاد سال تحقیق و تدقیق ریاضیون  
أَبْيَرْ دَاعِيْ وَ شَهُودْ دَشَدْ كَصْرِيْحْ قَرَآنْ مَطَابِقْ  
وَاقِعْ وَ قَوَاعِدْ بَطْلِيْمُوْنْ كَمَنْجِيْعْ اَكْلَارْ بَهَزادْ  
رِيَاضِيْ، وَ قَلَالَسَدَهْ لِونَانْ دَرْدَمانْ دَابِرَانْ بَهَزادْ  
بَاطِلْ۔“ (خطابات عبد البهادر طہش)

ان حقائق کے باوجود اگر بھائی لوگ قرآن پاک کو منسون خ قرار دیں تو اسے یہت ہٹلی گراہی اور صدالت کے سو اکیا گہا جا سکتے ہے؟

بالآخر میں بہار اشرا و عبد البهادر کے عمل کے وہ

بیان مصولة الجماعة فی مسجد حیفا۔“ (رسالہ الفصیر جدید عربی ص ۳۸) ان واقعات کے ظاہر ہے کہ بہائی لوگ جو طبع اپنی شریعت کو چھپاتے ہیں

# البیان

## قرآن مجید کا سلسلہ اردو ترجمہ مختصر اور مفہومی تفسیری حواشی کے ساتھ

یقیناً ان لوگوں کو جہنوں نے کفر اختیار کیا ہے ان کے اموال اور ننان کا اولادی اللہ کے حق بھی میں پچھے فائدہ نہ دے سکیں گے۔ یہ لوگ جہنم کا ایسندھن ہوں گے ۵ بالکل فرعونوں اور ان سے پہلے کے منکریں کے طرق کے مقابلے۔ انہوں نے بھی ہماری آیات کی تیزیب کی تھی تب اللہ تعالیٰ نے ان کے گذاہوں کے باعث ہن پر گرفت کی تھی۔ اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا ہے۔ تم کافر ووں کو کھوں کر کرہو کر تم عنقریب (دنیا میں) مغلوب کئے جاؤ گے اور پھر (اٹھے جہان میں) جہنم میں اکھٹے کئے جاؤ گے جہنم ہیات بُرالطفکا نہ ہے ۵ تمہارے سامنے ان دو گروہوں میں ایک عظیم الشان نشان ہے پھر ہو جائے جوکی حال ہی میں مٹھے بھڑک رہتی تھی۔

رَأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تَعْرِيَ عَنْهُمْ  
آمُواهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ قَمَنَ اللَّهُ  
شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُوَّةُ النَّارِ  
كَدَأْبٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَاخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ  
وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ○ قُلْ لِلَّذِينَ  
كَفَرُوا سَتَخْلِبُونَ وَتَحْشِرُونَ إِلَى  
جَهَنَّمَ وَمِنْسَ الْمِهَادِ ○ قَدْ كَانَ لِكُمْ  
أَيَّةً فِي فَيَّتِيَنِ التَّقَتَّادِ فَمَةٌ تَقَاتِلُ

تفسیر:- اپنیاں کے منکریں اپنے اموال اور اپنے بحقوں پر نازدیک ہوتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ ہم ان کے طفیل نبی کو مغلوب کر لیں گے۔ اللہ تعالیٰ افرماتا ہے کہ ایسا ہرگز نہ ہو گا۔ آج تک کی تاریخ لوگوں کے بھی ایسا نہیں ہوا۔ مستقبل بتا دے کہ اب بھی منکریں ناکام و نامراد ہیں گے اور جبی کامیاب ہوں گے۔

فرعون اور اس کے شکروں کا حال سب کو معلوم ہے وہ ایک مزدور بندہ دریافتی موسیٰ علیہ السلام کے مقابلہ پر آنسے کے باعث کس طرح غرق ہو گئے۔ ان سے پہلے مذہبین کا بھی بھی انجام ہتوادہ اپنی پدالوں کے باعث تباہ و نباد ہوتے۔

اس تاریخی شہادت کا روشنی میں پیغمبر علیہ السلام کے مذہبین کو پیش دیا گیا ہے کہ وہ سارا زور الگانیں ملکہ اخراج کار وہ دنیا میں مغلوب ہوں گے اور مددمنوں کی جماعت غالب ہو گی اُنکی دنیا کی یعنی کامی اسی بات کی دلخواہ دیتی ہے۔

ان میں سے یک گروہ تو خدا کا راہ میں جھوک کر رہا ہے اور دوسرا فریت کافروں کا گروہ ہے۔ وہ آنکھ کی نظر سے مونوں کو ان سے دگنا دیکھتے تھے اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اپنی نصرت سے مونوں کو فرماتا ہے۔ اس واقعہ میں بقیہ ان لوگوں کے لئے عزت ہے جو انھیں رکھتے ہیں۔ ان انسانوں کو اپنی بیویوں بیٹوں، ظاہر و ذہبیر سونے، چاندی، عہد نشان کردہ گھوڑوں، پتوپا یوں اور سو بزر کھستوں سے محبت کرنا اور ان کی خواہش رکھنا پسندیدہ اور مرغوب ہے۔ یہ سب تو اس دری زندگی کے سامان ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے پاس اپھا ٹھکانہ ہے۔ ان سے پوچھو کر کیا میں تمہیں اس بہت راجحہ اور عدرہ ٹھکانہ سے بھی آجھا کروں جو متفقی لوگوں کے لئے اپنے رب کے حضور مقرر ہے۔ یعنی یادوں اپنی جاری ہڑوں کیست جن میں متعدد ایسی طور پر آباد ہوں گے۔ نیز پاکیزہ بیویاں اور خشد کی خوشنودی۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں و خوب جانتے والے ہے۔ یہ لوگ

فِ سَيِّلِ اللَّهِ وَ أُخْرَى كَافِرَةً تَبَرُّ وَ نَهُمْ مِشْلِيمُمْ رَأَيَ الْعَيْنِ وَ اللَّهُ يُوَسِّي  
بِتَضْرِبَةٍ مَنْ يَشَاءُ طَائِنَ فِي ذِلِّكَ  
لَعِبْرَةً لِأُولَى الْأَبْصَارِ ○ زُمِّنَ  
لِلثَّالِسِ حُبُّ الشَّهَوَتِ مِنَ النِّسَاءِ  
وَ الْبَنِينَ وَ الْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطَرَةِ  
مِنَ الْذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ الْغَيْلِ  
الْمُسَوَّمَةِ وَ الْأَنْعَاهِ وَ الْحَرِثِ ط  
ذِلِّكَ مَنَاعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ج  
وَ اللَّهُ يُعْنِدُهُ حُسْنُ الْمَآبِ ○  
قُلْ أَوْ نَبِئْكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَرَكُمْ  
لِلَّذِينَ اسْقَوْا عِنْدَ دِيْهِمْ  
جَنَّتَ تَبَرِّي مِنْ تَحْيِيْهِمَا الْأَنْهَارُ

کہ آخرت میں وہ لوگ جہنم میں ڈالے جائیں گے۔

فرمایا کہ ہمارا تک ہمارے نبی علیہ السلام کے مقابلہ میں کفار کے دنیا میں مغلوب ہونے کا سوال ہے اس کی بنیاد رکھ دی گئی ہے اور مسلمانوں کے غلبہ کا سلسلہ تحریک ہو گیا ہے۔ جنگ بدر وہ پہلا معرکہ ہے جس میں الٰہ حق کو نیازیان کا میں بھی حاصل ہوئی۔ یہ سروسامانی اور قلت تعداد کے باوجود وہ غالب آئے کیونکہ ان کی بہنگ محب اللہ تعالیٰ کی خاطر تھی۔ ان کا رعیب ان کے دشمنوں پر اس طرح غالب آگیا کہ انہیں مسلمان اپنی اصل تعداد سے یا خود کفار کی تعداد سے دو بیچنے نظر آتے تھے۔ در حمل پر تائیرہ الٰہی کا ایک غیر معمولی واقعہ تھا۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب بیویوں کا غلبہ تھیش ہوتا گیا ہے تو آج کے مکنہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان کیوں نہیں لے آتے؟ جواب دیا کہ دنیوی مال و منال کی محبت صفات کے ماننے میں لوگ بن جاتی ہے اور اس مادی زندگی کے ارادم کی خاطر بہت سے لوگ حق کو قبول کرنے سے محروم رہ جاتے ہیں۔ جو لوگ اہل تعالیٰ کے حضور قرب و درجات کو ترجیح دیتے

بہمیشہ دعا کرتے ہیں کہ اسے ہمارے دبایم ایمان لا پچکے ہیں تو ہمارے لگناہ معاف فرماؤ، اور ہمیں آنکے عذاب سے محفوظ رکھو ۵ (اندر منہ ماتا ہے) میں ان صبر کرنے والے، راستبازی اختیار کرنے والے، صدقہ دلی سے احتیاط کرنے والے، اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے والے اور سحری کے اوقات میں استغفار کرنے والے لوگوں کی خاص تعریف کرتا ہوں ۵ اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور اہل علم نے اپنی فعلی اور قوانین شہادت سے ثابت کر دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی مبعود نہیں۔ اس کے سوا کون دیکھاں میں کوئی متصرف نہیں وہی انصاف کو قائم کر کر ہوتے ہے۔ وہ غالب اور حکمت والا اور یگانہ محبود ہے ۵ اللہ کے نزدیک قابلِ نسبول اور پسندیدہ دین صرف اسلام (اطاعت خداوندی) ہے۔ اہل کتاب (یہود و فصاریخ) نے محسن یا ہمی عواید

**خَلِدِينَ فِيهَا وَآذْوَاجَ مُظَهَّرَةً  
وَرِضَوَاتٌ كَمَنَ اللَّهُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ  
بِالْعِبَادِ ○ الَّذِينَ يَقُولُونَ  
رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ رَبَّنَا  
ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ○  
الْصَّابِرِينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالْقَنِطِينَ  
وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ  
بِالْأَسْحَارِ ○ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَ  
أُولُوا الْعِلْمِ قَاتِلًا بِالْقُسْطِ ○  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ○  
إِنَّ الَّذِينَ عَنْ دِينِ اللَّهِ الْأَسْلَامِ مُنْكَرٌ  
وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ**

ہیں وہ ایمان لاتے ہیں اور جو مادی دنیا کے فوائد پر ہمیں کی طرح گرتے ہیں وہ ایمان سے انحراف اختیار کرتے ہیں۔ اعلان فرمایا کہ دنیا کا ساز و سامان عارضی بھی ہے اور محدود بھی۔ اس کی خاطر آخرت سے من موصیٰ نے والے بڑے خواہیں ہیں تقویٰ شعار لوگوں کو دامگی باغات نصیب ہوں گے۔ بہترین راستی میں گئے۔ نیک مردوں کو نیک بیویاں اور نیک بیویوں کو نیک مرد۔ لفظ ازرواج کا دنوں پر اطلاق ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ متقویوں کے لئے سب سے بڑا اعماق خدا تعالیٰ کی خوشنودی ہے۔ ان تنظیم انعامات کا فکار اپنے عارضی اسلام سے ذرا مقابلہ کریں تو انہیں معلوم ہو جائیگا کہ انہوں نے ہنایت گھائٹے کا سودا کیا ہے۔

یاد ہے کہ یہ دامی نعمتیں محسن ممٹے سے دعویٰ ایمان کرنے والوں کے لئے ہیں ہی بلکہ باعمل صالحین کے لئے ہیں جن کا شیوه یہ ہے کہ وہ روز و شب بجادت اور دعائیں مشغول رہتے ہیں۔ صبر، صدق، اطاعت، انفاق فی بسیل اللہ اور سحری کے اوقات میں استغفار ان کا دلیرہ ہوتا ہے۔ یہ خدا کے مقبول ہنسے ہیں اور اس کے حضور انعام پانے والے۔

لَا إِلٰهَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُ هُمُ الْعُولَمُ  
بَغْيًا بَيْتَهُمْ وَمَنْ يَكُنْ فَقْرَ  
بِإِيمَانِ اللّٰهِ فَإِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ  
فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ آسْلَمْتُ  
وَجْهِيَ دِلْهِ وَمَنْ أَبْعَثْتُمْ مَا وَقْلَ  
لِلَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ وَالْأَمْمَاتِ  
أَسْلَمْتُمْ مَا قَاتَ آسْلَمْتُمْ وَافْقَدْ  
اَهْتَدَ وَاهْوَانَ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا  
عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَاللّٰهُ بَصِيرٌ  
بِالْعِبَادِ○

اور سرکشی کی راہ سے اس وقت اختلاف کیا جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے پاس علم آچکا تھا۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کی آیات کا انکار کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس سے جلد حساب لینے والا ہے ۱۵ سے پیغمبر اگر یہ لوگ تھے سے بدیجا بھجوڑتے ہیں تو انہیں کہہ دے کہ میں نے اور ہر متبوعین نے تو پرانے آپ کو امیر تعالیٰ کے پیرو کر دیا ہے اور ہم نے اس کی اطاعت کو اپنا شعار بنا لیا ہے۔ بھر ان اہل کتاب اور عوب کے ان پڑھائیوں سے دریافت کرو کر کیا تم بھی ایسا اسلام لاتے ہو؟ اگر وہ اسلام لے آئیں تو وہ ہدایت پا گئے۔ دردہ اگر انہوں نے مٹہ پھیر لیا تو تیرے ذمہ صرف پیغام پہنچانا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے حالات کو خوب جانتے والا ہے۔

تو یہدیٰ رخدا کا فعل اور اس کا قول بھی گواہ ہے۔ ملائکہ کی نیک تحریکات بھی تو یہدیٰ ثابت کرنے کا ذریعہ ہیں اور اہل علم کے جلد علوم بھی جلد یا بدیراہمیں تو یہدیٰ کا اقرار کرنے پر موجود کوئی گے۔ یہ کامات اور اس میں ہر چیز کا ہمہ دن اور مناسب ہونا خود لا إله إلا ہو کی دلیل ہے۔

حمد انبیاء اپنے متبوعین کو اطاعت اور فرمانبرداری کا سبب دیتے ہیں۔ اہل کتاب کا یہ روایتِ نہایت خالمازان ہے کہ الٰہی ہدایت اور نہایت علم کے آجائے کے باوجود بآہمیادگیری کے تجویں میں بر سر پیکار رہے اور انکار پر کمر بستہ ہو گئے۔ گویا یہود و نصاریٰ نے اپنے نبیوں کی بھی نافرمانی کیا ہے اسلئے آج اگر وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کر رہے ہیں تو کیا تجھب ہے؟ مگر ظاہر ہے کہ یہ روایتِ نیقیناً قابل گرفت ہے اور اس کی ان لوگوں کو ضرور منزا ملے گی۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا کہ بھکر ۱۱ اور بے جا ہند راستہ از وہ کا طریقہ نہیں۔ کافر لوگ اگر ایسا کرتے ہیں تو کرتے رہیں تو اور تیرے متبوعین تو اطاعتِ الٰہی کو اپنا شعار اختیار کر رہیں۔ ہاں آپ ان لوگوں کو بھی جنم خداوندی کی اطاعت کی طرف توجہ دلاتے رہیں۔ اگر یہ مان لیں تو ان کا بھلا ہو گا اور اگر مٹہ پھیر لیں اور تمہاری بات نہ مانیں تو بہر حال تم تو اپنے فرض کے سجدہ و شہ ہو جاؤ گے۔ ہاں وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی شدید گرفت کے مستحق فساد پائیں گے۔ دراہ اللہ بصیر بالعباد ۲

احادیث نبوی  
(الادب المفروض)

# پہلے سے یہی کی پیاری یا میں

جس میں لوگ نمازیں پڑھتے ہیں۔ کنوں بخواہیا جائے  
جس سے لوگ یا فی پیشہ رہیں یا درس تعمیر کرادیا جائے  
جس میں نئی نسلیں تعلیم حاصل کرتی ہیں۔ غرض  
بحدا یہی نیک کام جو رفاهِ عامہ کے لئے ہوں وہ  
حدودِ جاریہ میں شامل ہیں۔ نافع علم بھی انسان  
کے ثواب کو والی بنا دیتا ہے۔ کیونکہ جب تک  
اس سے سیکھنے والے اس علم کے مطابق نیک کام  
کرتے رہیں گے اس سکھانے والے کو بھی ثواب  
ملتا رہے گا۔ نیک اولاد اپنے ماں باپ کی  
نیک نای کے علاوہ ان کے ثواب کو بھی ہمیشہ<sup>۱</sup>  
کے لئے جاری رکھنے کا وہب بن جاتی ہے۔  
کیونکہ وہ دوسروں کے لئے نیک خوبز کے علاوہ  
اپنے ماں باپ کے لئے دعائیں بھی کرتی ہے۔ اس  
میں بھی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اولاد کی نیکتی بیت  
کرنے کی طرف بھی خاص توجہ دلائی ہے۔

(۲) عَنْ أَبْنِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنَّ رَجُلًا قَاتَلَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَى أُرْقَى تُورْقِيتَ  
وَكَمْ شُوِّصَ آفَيْتَنْقَعُهَا آنَّ  
آتَصَدَّقَ فَعَنْهَا قَاتَلَ نَعَمَ.

ترجمہ۔ حضرت ابن جیواسؓ فیضان کرتے ہیں  
کہ ایک شخص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہمراوں کیا کہ اے رسول صنا امیری الود  
اپانک فوت ہو گئی ہیں۔ اہمیت وصیت

(۱) عَنْ أَبْنِي هُرَيْثَةَ أَدَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَالَّا إِذَا هَمَّتْ  
الْعَيْدُ اقْتَطَعَ عَنْهُ تَحْمِيلُهُ إِلَّا  
مَنْ شَلَّاثٌ صَدَّقَةً جَارِيَةً  
أَوْ عَنِّيْرٍ يُشَتَّقُ بِهِ أَوْ لَدَهُ  
صَالِحٌ يَدْعُولَهُ۔

ترجمہ۔ حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے  
کہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ  
جب انسان مر جاتا ہے تو اس کے اعمال  
ختم ہو جاتے ہیں۔ اس میں اشخاص  
ایسے ہیں کہ ان کے اعمال جاری رہتے  
ہیں۔ اول وہ شخص جس نے کوئی صدقة  
جاریہ کیا ہو۔ دوسرہ شخص جس نے ایسا  
علم پڑھایا ہو کہ اس کے مرنے کے بعد بھی  
لوگ اس سے فائدہ حاصل کرے رہتے ہیں۔  
سیوا دوہ شخص جس کے پیچے نیک اولاد  
ہو جو اس کے لئے دعائیں کرتی ہو۔

شرح۔ اس حدیث میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اس امر کی تغییب دیا ہے کہ انسان کو ایسے نیک  
اعمال کرنے پاہیں کہ اس کے مرنے کے بعد بھی اس  
کو ان کا ثواب ملتا رہے۔ حدودِ جاریہ سے  
مراد ہر وہ پائیدار نیک کام ہے جس سے دوسرے  
لوگوں کو فائدہ پہنچے۔ مثلاً مجرم بخواہی جائے،

کردی۔ ایک صاحبی نے ہمارے حضرت اس بدھی کو دودھریم دیدینا کافی تھا! حضرت ابن ہرثے فرمایا کہ نہیں ہرگز نہیں کیونکہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اپنے باب کی دوستی کا ہمیشہ خیال رکھو۔ اسے قطع نہ کرو وہ نہ اللہ تعالیٰ تھا سے نور کو بجھاد یگا۔

**تشریح:** حضرت ابن عمرؓ ایک مدلل القدم حبیب اہلوں نے پانے والد ماجد کے بدھی دوست کے بیٹے کے ساتھ یعنی مسلموں کیا۔ ایک صالحی کے حیران ہونے پر اپنے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث منیٰ کو حضورؐ کا درشارد ہے کہ مومنوں میں سلسلہ معمودت و محبت جاری رہتا ہے ایسے۔ بائیک دوست بلکہ اس دوست کی اولاد کے ساتھ بھی یعنی مسلموں کو رحمت کرنی چاہیے۔ اسلامی اخلاق کا یہ ہم لوگوں مسلمانوں کیلئے قابل توجہ ہے اسے جامعی شیرازہ بندری اور اصلاح و تربیت کا کام بھی باحسن سراخا جام پاس کتا ہے۔

(۳) عَنْ أَبِي عُمَرٍ عَنْ ذَسْوُلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَبَّ الْبَرِّ أَنْ يَصِيلَ الرَّجُلُ أَهْلَ دُّنْدُبٍ آتِيَّهُ.

**ترجمہ:** حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول یاکھی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہت بڑی بھی ہے کہ انسان اپنے بائیک دوستوں کے مرد کے بعد بھی ان کے لہلہ دیوال کے ساتھ یعنی مسلموں کو کرے۔

**تشریح:** اسلامی دوستی دائمی ہے جسی کہ مستقی دوست اگلے بہان میں بھی ایک دوسرے کے ساتھ ہونے کے ارشد تعالیٰ فرماتا ہے الْأَخْلَاقُ وَيُوْمَ الْحِسْبُ يَعْصِمُهُمْ لِبَعْضِ عَدُوِّ الْأَمْمَيْنَ کہ متقوں کے علاوہ دوسرے دوست قیامت کے درمیان میں دشمن ہو جائیں گے۔ یعنی اسلامی دوستی کا تفاہنا ہے کہ انسان دوست نہ کی وفات کے بعد بھی اس کے رشتہداروں اور عزیزوں سے ہم

کرتے ہاں موقع ہیں ملا۔ کیا اگر میں اتنی طرف سے صدقہ کر دی تو اس کا انہیں قادر ہو گا؟ نیکی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں ضرور قادر ہو گا۔

**تشریح:** اس حدیث سے ظاہر ہے کہ میت کو اسکے پسندگان کی طرف سے کیا اگر صدقہ فتح ہنچا تا۔ اموال میں حاندان کے افراد کی گونہ تراث ہوتی ہے۔ جن لوگوں کو اس صدقہ سے قادر ہوتا ہے وہ دنیا میں کرتے ہیں اور ان دعاویں کی وجہ سے مرے والے کو بھی اجر حاصل ہوتا ہے۔

(۴) عَنْ أَبِي عُمَرٍ هَرَرَ أَعْرَا فِي سَعِيرٍ فَكَانَ أَبُو الْأَعْرَا فِي صَدَرِ يُقَائِمَ لِعُمَرَ رَدِّهِ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَا عَرَا فِي أَلْمَسْتَ أَبْنَ فُلَادِ قَالَ بَلِي فَأَمَرَهُ أَبْنُ عُمَرَ بِحِمَارٍ كَانَ يَسْتَغْفِرُ وَنَزَعَ عِمَامَتَهُ عَنْ دَأْرِهِ فَاعْطَاهُ فَقَاتَ فَقَاتَ بَعْضُهُ مَعَهُ أَمَّا يَكْفِيهِ وَذَهَمَاتِ فَقَاتَ قَالَ الشَّرِيكُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَفْظِ دُوَّاً أَبْيَكَ لَا تَقْطَعْهُ قَيْطَعِيْنِ اللَّهُ تَوَدَّلَ.

**ترجمہ:** حضرت ابن عمرؓ اللہ عنہ کے پاس سے ایک دیہاتی گزار۔ اس دیہاتی کا باب حضرت مسلمؓ کا دوست تھا۔ حضرت ابن عمرؓ نے اس دیہاتی سے لوچھا کیا تھا۔ لوحہ کی بھی نہیں ہوا! اس نے کہا کہ ہاں دیہاتیوں حضرت ابن عمرؓ نے اسے ساتھ والا ایک لڑھا دیدیا۔ نیز اپنے سر پر سے پتوڑی اُمار کر کے غایت

کلیات طیبیت حضرت یحییٰ مسیح علیہ السلام

## رُوح القدس سے مدد حاصل کرنے کا اسنہ

”خبردارا! اتم غیر قمودی کو دیکھ کر ان کی بیانی ملت کرو۔ کہ انہوں نے دنیا کے مخصوصوں میں بہت ترقی کر لی ہے آدمیم بھی انہیں کے قدم پر چلیں یعنی وادی سمجھو کر وہ اس خدا سے سخت بیگانہ اور غافلی ہیں جو تمہیں اپنی طرف بلانا ہے۔ ان کا فرد ایک چیز ہے۔ صرف ایک جزو انسان۔ اسلئے وہ غفلت ہیں بچھوڑے گے۔ یہ تمہیں دنیا کے کسب اور حرف سے نہیں رونکتا بلکہ تم ان لوگوں کے پیرو ملت بنو جنہوں نے سب کچھ دنیا کو ہمیشہ بچھ رکھا ہے۔ جاہنیت کو تمہارے ہمراہ ایک کام میں خواہ دنیا کا ہو خواہ دین کا۔ خدا سے طاقت اور توفیق مانگنے کا سلسلہ جاری ہے لیکن نہ صرف خشک ٹوٹنے والے بلکہ چاہئیے کہ تمہارا پسیع پیغی یقیدہ ہو کہ ہر ایک برکت آسمان سے ہی اُترتی ہے۔ تم راستباز اُن وقت بنو گے جب کہ تم ایسے ہو جاؤ کہ ہر ایک کام کے وقت ہر لگیٹھ مسئلہ کے وقت قبل اس کے جو تم کوئی تدبیر کرو اپنا دروازہ بند کرو اور خدا کے آستانہ پر گرو کہ ہمیں پیش کیا گئی ہے اپنے فضل میں مسئلہ کشائی فرماتے ہو روح القدس تمہاری مدد کر لی گی اور غیر سے کوئی راہ تمہارے لئے کھولی جائے گی۔ اپنی جانوں پر رحم کرو۔ اور جو لوگ خدا سے بکلی علاقہ توڑ پچھے ہیں اور ہمہ تن اسباب پر گئے ہیں یہاں تک کہ طاقت مانگنے کے لئے وہ مُمنہ سے انتشار اشد بھی نہیں نکالتے۔ ان کے پیرو ملت بن جاؤ۔ خدا تمہاری آنکھیں کھوئے نا تمہیں معلوم ہو کہ تمہارا خدا تمہاری تمام تدابیر کا شہیر ہے۔ اگر شہیر گر جائے تو کیا کڑیاں اپنی بچت پر قائم رکھتی ہیں نہیں بلکہ بچھ دھو گئی گی اور احتمال ہے کہ ان سے کئی خون بھی ہو جائیں۔ اسی طرح تمہاری تمام تدبیر بخیزدگی مدد کے قائم نہیں رکھتیں۔ اگر تم اس سے مدد نہیں مانگو گے اور اس سے طاقت مانگنے اپنا اصول نہیں ٹھہراوے گے تو تمہیں کوئی کامیابی حاصل نہیں ہوگی۔ آخر طوری صرفت سے مرو گے۔“ (کشتی نون)

# یار گاہِ ربِ العزت میں حضرت مسیح موعودؑ کی پرسوں دعائیں

[ ذیل کی خارجی نظم حضرت بانی میلسہ احمدیہ علیہ السلام نے اپنے رسالہ "حقیقت المهدی" مطبوعہ ۱۸۹۹ء کے صفحہ اول پر شایع فرمائی ہے ہر قدر تو اس انسان اسے پڑھ کر لرز جاتا ہے۔ اسی سے ظاہر ہے کہ آپ کو اپنی حیاتی پر کتنا یقین اور ایمان تھا۔ ایسی دعائے بعد امامؑ تعالیٰ کی تائید و نصرت کی مسلسل یادیں الگ مردھنی نبوت کی صفات کی دلیل ہیں تو اور کونسی دلیل ہوگی؟ — (ایڈٹر)

اسے رسمی و ہمسر بان درہنمای  
اسے کہ اذ تو نیست پیزی مُستَر  
گر قدیم است کہ ہستم بد گھر  
شاد کن ایں نمرہ اغیار را  
بہر مراد شان بفضل خود بسار  
وہنم پاش دتیسے کن کام من  
قبلہ من آستانت یافتی  
کن چہاں آں راز را پوشیدہ  
اند کے افشارے آں امراء کن  
ہ اتفقی اذ سوز ہر سوندہ  
زان محبت ہا کہ در دل کاشتم  
اسے تو بکفت ٹھجاو ماد ائے من  
و زدم آں غیر خود را سوختی  
ویں شب تارم ببدل کن بروز  
اے شدید البطش بنا نور را  
یک ٹھیے از بوستان خود نہ  
فالان رانیست وقت ہوت یاد  
اذ کو ہما آفتاب سبے را برار

اے قادر و غالی ارض دمہا  
ایکہ میبداری تو بر دہا نظر  
گر قوی میبی مرا پُرفتن و ستر  
پاہہ پارہ کن من بد کار را  
بر دلی شان ایپر محبت با ببار  
آتش انشان بر درود دیوار من  
وہ مراد اذ پسند گانت یافتی  
در دل من آں محبت دیدہ  
با من از روئے محبت کار کن  
ایکہ آئی سوئے ہر جو پسندہ  
زان تعلق ہا کر با تو داشتم  
خود بروں آذ پیشے ابیا من  
آتشے کا ندر دلم افسرد ختی  
ہم ازاں آتش دیغ من بر فروز  
پیشم بکش ایں چہاں کوہ را  
ذ اسماں نور شان خود نہ  
ایں چہاں بنیم پُرا ذ فتن و فساد  
سیل در بخش اسٹ مرتبا یک فتاو

# احمدی جماعت کا قریب مہ طالعہ

(جناب اللہ نیاز خپوری ایڈیٹر رسالہ نگار کنوں کے قلموں)

[علامہ نیاز خپوری ماہ میں پاکستان تشریف لائے تھے۔ وہ ہمارے مرکز، بوجہیں، ناجاہتے]  
خپوری عجیب بحبوہ یون کے باعث از سکے۔ واپسی پر اپنے ذکر وہ بالاعذان کے ماتحت ایک مقالہ رسالہ نگار  
میں شائع فرمایا ہے جسے بختیر دین و قیل کیا جاتا ہے۔ (امیر طیب)

ذکرِ علم احمدیت کا ہمیں پھر پڑا، جو یقین مجھے پسند نہ آتا ہے  
مقصود صرف خاموش فنیات مطابق کرنا تھا اور یہاں کی  
انہائی اداشتی میں تھی کہ دونوں حصراً توں ہیں انہوں نے مجھے  
اس مطابق کا یوادا موقع دیا اور کوئی بات ایسی ہنسی پھر پر کہ معا  
تلکاہ سے بچنے کو نہیں بیکار پہنچتا اور میرزا زادہ نظر بدل جاتا۔  
اس کا علم تو مجھے تھا کہ احمدی جماعت ٹری بالکل جماعت  
ہے لیکن یہ علم نہ یاد دیتا تھا اور مکتابی تھا۔ اور اس کی وجہ اس کا سور  
بھی نہ کریکتا تھا کہ ان کی زندگی کی بنیاد میں سمجھا گیا پر قائم ہے  
اور جد و ہدایات کا تو میں اس کی وجہ اور میرزا زادہ نے تھا۔  
اس سے ہر شخص واقعہ ہے کہ وہ ایک ہمیشی جنت  
ہے اور ایک خاص مقصد کو مانتے رکھ کر آگے بڑھتے ہے  
اور ایسے ناقابل شکست عزم و حوصلہ کے ساتھ کہ تاریخ  
اسلام میں اس کی مثالی قرون اول کے بعد کہیں نہیں ملتی۔  
یہ بیرون رہ گیا یہ معلوم کر کے کہ ان کے دو شفاظانے  
جو انہوں نے ہمیں کرایا تھے کہ دو غریب آبادیوں میں قائم کئے  
ہیں جن ان کے چند فوجوں ان افراد کی کو شتر کا تصور ہیں۔

جنہوں نے خود اپنے ہاتھوں سے اس کی بنیاد لکھوادی ان  
کی دیواریں اٹھائیں، ان کی چھتیں استوار کیں، ان کا فریچر  
تیار کیا۔ اور اب بھورت حال یہ ہے کہ ان شفاظانوں سے

لکھنؤ سے چلتے وقت ایک ذہنی یا جذباتی پروگرام میں نے  
یہیں بنایا تھا کہ اسی سفر کے دران میں اگر قادیانی ہیں تو وہ  
خود دیکھوں گا جو صفاتے کی وقتو اور اُنیزی تریخ تھا،  
اور اب احمدی مجاہدین نے اسے ایک متدن شہر بنادیا ہے۔  
قادیان کا سوال اس لئے سامنے نہ تھا کہ پورا خاندان میرے  
ساتھ تھا اور ربودہ تو پیر شیخ کو اچھی سے تہبا بھجو جا سکتا تھا۔  
لیکن افسوس کہ میرا یہ ارادہ پورا نہ ہوا۔ اس کا ایک سبب  
تو یہ تھا کہ میرے ویسا اس ربودہ درج نہ تھا۔ دوسرے سبب  
میری محبت اس کی متفہ عنی نہ تھی کہ موسم گرماں میں سفر چیجان  
کی حراثت کو سکوں میکن میری اس پستہ ہمی کی تلاش کی وجہ کی  
ہے تکہ اس طرح ہو گئی کو بعض علمیں سے امریکا مشیشن  
پر تیاد لئے ہو گا۔ بعض سے لاہور میں پادالشد ہو گئی۔ اور  
جب کوئی اچھا تو ایک سے زیاد بار مجھے ان کو زیادہ قریب سے  
دیکھنے اور سمجھنے کا موقع مل گیا۔

سب سے پہلی چیز ہے میں نے میں نے طور پر محسوس کیا ان کی  
متانت و سنجیدگی تھی۔ ان کے ہفتے ہوئے پہرے، اُنکے  
بشاش تیاری اور ان کی "بوزے خوش دلی" تھی۔ دوسری  
بات جس نے مجھے بہت زیادہ ممتاز کیا یہ تھی کہ انہوں نے  
دو ران گھٹت کو ہیں مجھ سے کوئی تعلیمی گفتگو ہیں کیا بھی کوئی

کے بعد ۱۹۳۶ء میں موجودہ امیر جماعت نے حزبِ جدید کا آغاز کیا تو اس کا بیٹھ صرف ۲، ۴ ہزار لاکھا، مگر ان کے بعد وہ ۲۰۰، ۰۰۰ لاکھ ۴ ہزار تک پہنچ گیا جو اپنائی احتیاط و تکمیل کے ساتھ تعلیماتِ اسلامی پر صرف ہو رہا ہے۔ اور جب قادیانی اور روہی میں صراحتِ اللہ اکابر بلند ہوتی ہے تو حشیک اُسی وقت یوں پر، افریقہ دیشتیا کے ان بیرونی تاریک گوشوں کی مسجدوں سے بھی یہی آواز بلند ہوتی ہے جہاں سینکڑوں غریب الدیار احمدی خدا کی راہ میں دلیرانہ آگے قدم ٹوٹھاتے ہوئے پڑھ جا رہے ہیں۔ باور کیجئے جب میں یہ دیکھتا ہوں کہ باوجود ان عظیم خدمات کے بھی اس سے ہمدردیاں جماعت کو بُرا کہا جاتا ہے تو مجھے سخت تبلیغ ہوتی ہے اور مسلمانوں کی اس سے بصری پر یقینت ہوتی ہے۔

مبین عیرگر ایاں عشق را کہ کا یں قوم  
شہابیں بے کمر و شرداں، بے کماں اند

جب سے میں نے طرفِ احمدیت پر اطمینانیاں شروع کیا ہے صحیب و غریب سوالات بھروسے کئے جا رہے ہیں۔ بعض حضراتِ اس جماعت کے معتقدات کے باوسے میں استفادہ فرماتے ہیں۔ بعض براؤ راست باقی احمدیت کے دھوکے ہمدردیت و فتوت کے متعلق سوال کرتے ہیں۔ کچھ ایسے بھی ہیں جو ان کے اخلاق کو اغذار ظاہر کر سکتے ہیں ان کی طرف سے مستقر کرنا چاہئے ہیں اور بعض قو صاف صفات بھسے ہی پوچھ دیجئے ہیں۔ کیا میں انہی ہو گیا ہوں؟ میں یہ سب سنتا ہوں اور خاموش ہو جاتا ہوں۔ کیونکہ وہ یہ تمام سوالات اس لئے کرتے ہیں کہ وہ مجھے یہی اپنے ہی جیسا مسلمان سمجھتے ہیں اور اس حقیقت سے بنے خبر ہیں کہ:-

ہم کعبہ و ہم بستکہ سنتکہ رہ مالود  
رفتیم و ستم بر سرِ محراب بشکستیم

روزِ ان سینکڑوں غرباء کو نہ صرف دوائیں بلکہ بھی نذاریں بھی منتظر تھیں کی جاتی ہیں اور عوام کی ذہنی تربیت کے لئے بیانگر روم اور تدبیخ خانے بھی قائم ہیں۔

دل شکستہ دراں کوچھ میں کشف دست  
چنانکہ خود نشناہی کراز کجا بشکست

کراپنی اور وہ ہماریں اس جماعت کے افراد پاچ پانچ ہزار سے زیادہ ہیں۔ لیکن اپنی گواہ میں مستقبل "کے لحاظ سے وہ ایک "فیلان مر صوص" ہیں، ناقابلِ تزلزل، ایک حصارِ آہنی ہیں، ناقابلِ تیزی اور کھلی ہوئی نت نیاں ہیں۔ اس "اسوہ حسد" کی میں کاذکِ محراب و منبر پر تو اکثر سُننا جاتا ہے لیکن دیکھا ہیں نہیں جاتا۔

پھر سوال یہ ہے کہ ایسا کیوں ہے؟ وہ کیا بات ہے جس سے انہیں یہ سوچھ لوجھ عطا کی؟ — اس کا جواب ابھری ہوئی بھا عطا کی تاریخ میں ہم کو صرف ایک، ہی ملتا ہے۔ اور۔ — وہ ہے غلطت کردارِ الجنة اخلاقی!

اس وقت مسلمانوں میں ان کو کافر و بے دین کہنے والے تو بہت ہیں لیکن مجھے تو آج ان دعیانِ اسلام کی جماعت میں کوئی جماعت ایسی نظر نہیں آتی جو اپنی پاکیزہ صفات اپنے اسلامی رکھ رکھا، اپنی تابِ مقاومت اور خوبی صبر و استقامت میں احمدیوں کے خدا کا پاکو بھی پیختی ہو رہا۔ ایں آتشیں نیز نک نہ سوڑ دھکہ کرو!

یہ روحانی نہیں کہ غریبِ احمدیت کی تاریخِ شہادت سے شروع ہوئے ہے جس کو کم و بیش ستر سال سے زیادہ نامہ نہیں گردانیں اسی تبلیغِ دلت میں اس نے آئی وسعتِ افتخار کو لی کر آج کا گھوولِ نقوس اس سے واپس نظر آتے ہیں اور دنیا کا کوئی دو دو اونگوٹھا ایسا نہیں جہاں یہ مردانہ خدا اسلام کی صحیح تہذیم اس نے پرستی کی نشوواش عنتیں مصروف ہوں۔ اپ کو یعنی اس حرمت ہوئی کہ جب وہی احمدیت کی جملت

اس کے متعلق نیس اس کے سوا اور ایسا کہہ سکتا ہوں کیونکہ  
میرا مسلمان ہونا ہی مشکل ہے۔ ۔۔۔ جائشِ کم  
احمدی ہونا کہ یہاں تو اصل پیغامِ صرف محل ہے اور اس  
حیثیت سے یہی اپنے آپ کو اور زیادہ تکالیف پاتا ہوں۔  
برہمن میں رشدِ مگرای قدر زندگی کا تم  
اس نئے مناسب ہی ہے کہ مجھے اس قسم کا کوئی ذات  
حوالہ کیا جائے۔ اس لحاظ سے کہ یہ بالکل بینظیر کی بات  
ہے بلکہ اس خیال سے بھی کہ  
دریغا آب دئے دیگر غائبِ ملاں شد  
اُس سلسلہ میں مجھے ایک بات اور عرض کرنے ہے اور  
یہ کہ آج یا کل لقیشاً و وقت بھی آئے گا جب میں احمدی چھٹی  
کے ذمہ میں طریقہ حیر پنا قداز تبصرہ کروں گا کیونکہ پیغمبرؐ کے ہٹے  
کسی بات کو ان لینا میرے فطری روحان کے خلاف ہے۔ اور  
احمدی جماعت کے معتقدات میں کچھ باتیں مجھے اسی طبق نظر آتی  
ہیں جو اب تک میری کچھ میں ہیں آئیں لیکن ان کا تعلق صرف  
میرے ذاتی والفرادی رد و قبول سے ہو گا ذکر احمدی چھٹی  
کے وجود اجتماعی سے جس کی افادیت سے انکار کرنا گویا  
دل کو رات کھانا ہے اور دن کو رات میں نہ بھی ہیں کہا جائے  
(رسالہ نبخار، جو لائی سنت میں مصطفیٰ ناصہ)

## جلدِ توجیہِ مائیں

**الفرقان کا دیکھنے والے پر چھرتے حضرت حافظہ**  
روشن علی "نیم" ہو گا۔ اسلام کے اس سچے عالمی اور  
قرآن مجید کے اس اعلیٰ فدائی اور سلسلہ کے جانشناختا مکمل کے  
باصرے میں اپنے تاثرات و رشحات قلم چکا کر ادارہ الفرقان  
کو منون فرمائیں۔ جزاکم اللہ احسن المجزاء۔

(ایڈیٹر)

ذہب و اخلاق دراصل ایک ہی چیز ہے اور نہیں  
مجھا ہوں کہ احمدی بھائیت کی بیاناتی احساس پر قائم  
ہے اور اسی لئے وہ ذہبی عصیت سے کوئی دُور ہی۔  
وہ تمام اخلاقی ذہب کا احترام کرتے ہیں اور جس مذکور  
خدمتِ خلق کا تعلق ہے زندگی اول اور مسلمان و ملت کا  
امتیاز ان کے پہاں کوئی پیغام نہیں۔ وہ ہمیشہ سادہ غذا  
استعمال کر تھے ہیں، سادے کپڑے پہنے ہیں، اسکریپٹ و  
سے نوشی وغیرہ کی مذہبی عادات توں سے بہرا ہیں۔ ذہبی طریقہ  
سینما سے اپنی کوئی فاصلہ نہ کریں و لعب سے پچھی، انہوں  
نے اپنی ذہبی کی ایک شاہراہ قائم کر لی ہے اور اسی پر  
نہایتِ ممتاز وسلامت روی کے ساتھ چلے جا رہے ہیں۔  
یہی حال ان کی حورتوں کا ہے اور اسی فضاد میں ان  
کے پتھر پر دش پار ہے ہیں۔ مجھے مطلع اس سے بحث ہے  
کہ ان کے معتقدات کی ہیں، یہیں تصریف انسان کی حیثیت  
سے ان کا مطلع العد کرتا ہوں اور ایک میاری انسان کی حیثیت  
سے ان کا احترام میرے دل میں ہے۔

اس وقت تک باقی احمدیت کا مطالعہ جو کچھ میں نے  
کیا ہے، اور میں کیا جو کوئی خلوص و صدقافت کے ساتھ ان  
کے حالات و کردار کا مطالعہ کرے گا اُسے تسلیم کرنا پڑے گا  
کہ وہ صحیح معنی میں عاشق رسول ملتے اور اسلام کا  
برٹا مخلصانہ درد اپنے دل میں رکھتے تھے۔ انہوں نے جو کچھ  
کہا یا کیا اور تیجھے تھا میں ان کے بے اختیار اور بذہب خلوص  
اور دیگر حق و صفات کا۔ اسی لئے سوال انہی نیت  
کا باقی ہے، رہتا بزرگستگو اس میں ہو سکتے ہے کہ انہوں  
نے کئی معتقدات کی طرف لوگوں کو دعوت دی مسوائی پر  
روایتی اور ایجاد و فوں طرح غور و تائل ہو سکتے ہے لیکن  
بے سود ایکو کوہیں کا تعلق ان کے ایصال و عنوان سے  
ہو گا ذکرِ عمل و کردار سے اور اصل پیغام محل و کردار ہے۔  
اب رہا سوال میرے احمدی ہونے یا نہ ہونے کا، اس سو

# محاہدین کے لئے خیرتِ الٰہی کا ایک واقعہ،

(از قلمِ جناب میاں عطاۓ اللہ حسناۃ ایڈ و رکیٹ امیرِ جماعتِ احمدیہ کا ولپذی)

تیار نہیں تھے۔ یہ چھوڑداری ایک بوجہڑکے کنارے پر ایک قبرستان کے پاس نصب کی گئی تھی۔ جون کے چھینہ میں گوکی وجہ سے یہ چھوڑداری تپ کر ایک شنودن جاتی تھی اور حضرت پوجہڑی صاحب مرحوم دو پہنچ ارنے کے لئے قبرستان کے ایک نہایت گندرا جسم سیاہ فام فقیر کے پاس جایا کرتے اور وہاں زین پر اپنی پکڑا بچا کر دوپہر گزارتے تھے۔ حضرت پوجہڑی صاحب مرحوم کی فراخفت کے بعد جب میں وہاں پہنچا تو بھی لوگ کا تھوڑا سا وقت باقی تھا۔

اس گاؤں میں ہادی علی خان صاحب مرحوم ابن حضر مولوی ذوالفقار علی خان صاحب مرحوم بھی ایک ہو ٹک کام کرتے رہے۔ اس وقت اس پیکر کا حلقة حضرت شیخ یوسف علی صاحب مرحوم تھے جو درد پر گاہے بگاہے تقریب دیا کرتے تھے۔ اسی طرح اس علاقے میں حضرت ڈاکٹر ملکی پشن سید حسین شاہ صاحب مرحوم بھی تھیں جس کی تشریعت ڈاکٹر ملکی پشن سید کا کام کرتے تھے اور مرحوم کو بھی اس علاقے کا خاص خجال بھا۔ اس گاؤں کے سطحیں پر ایک نہایت متعصب ہے اور یہاں بھی سطحیں مارٹر مقرر تھا۔ اور علاقہ کا تھا نیدار ایک سکھ تھا۔ وہ بھی بٹاہی متعصب شخص تھا۔ یہ مردوں اس کارکنان سلسلے کے خلاف قربیاً و زاذ جھوٹی بھی روپیں کرتے رہتے تھے۔ مجھے یاد ہے ایک دن میں گاؤں سے باہر پھر رہا تھا کہ مجھے معلوم ہوا کہ ایک اپنی جگہ پر ایک کھوہ میں بُت نصب شدہ ہیں۔ میں دیکھنے کے لئے

ستمبر ۱۹۴۳ء میں ملکانوں کے اوتداد کے زمانہ کی ہات ہے کہ موضیعہ اگر بجود یلو سٹیشن بھی ہے قربیاً مارٹے کا سارا گاؤں ماسوا مسماۃ بھیاں اور اس کے لاطے اور پوتے کے اسلام سے مرتد ہو گیا تھا۔ اس گاؤں والوں کی اسلام میں ولپسی کے لئے سیدنا حضرت امیر المؤمنین حلیفۃ الرسول شیخ الشافی آئیہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی ہدایت کے مطابق حضرت شیخ یعقوب علی صاحب مرحوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت پوجہڑی نصر اللہ تعالیٰ صاحب مرحوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی وہاں قیام فرمایا اور مرتدین کی واپسی کے لئے سعی فرمائی۔ حضرت امیر المؤمنین آئیہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے مانی بھیان کی فصل اُن واقعین سلسلے سے کھوائی جنہوں نے تین میں ماہ کے لئے اپنی ذمہ گیاں وفات کی ہوئی تھیں۔ حضرت پوجہڑی نصر اللہ تعالیٰ صاحب مرحوم ماہ مئی جون میں وہاں قیام فرما تھے اور مرحوم کی تین ماہ کی میعاد کے بعد مجھے حکم دیا گیا کہیں وہاں جا کر کام کروں۔ میرے ساتھ صنیع سیالکوٹ کے ایکس اور دوست بھی مقرر فرمائے گئے جن کا نام غالباً کرم کرم دین صاحب تھا۔

حضرت امیر المؤمنین آئیہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی اس گاؤں کی طرف فیروزہ میں تو بڑی تھی۔ پس ان پر عظوں نے اپنی ایک چھوڑاڑی وہاں حضرت شیخ صاحب مرحوم اور حضرت پوجہڑی صاحب مرحوم کے لئے بیٹھا تھا جوں تھی۔ کبھی کوئی گاؤں میں مرتدین کو کوئی مکان رہائش کے لئے دینے کو

حکم گورنمنٹ کی معرفت بھجوایا تھا۔ جب وہ گرفتار کرنے کا کام  
حضور مصلی اللہ علیہ وسلم فداہا بی و احمد کے پاس پہنچ تو حضور  
نے فرمایا کہ رات ٹھہر و شمع جواب دیں گے۔ پھر جب صبح ہوئی  
تو حضور نے ان کو فرمایا کہ جاؤ تمہارے خدا کو ہمارے خدا  
نے مار دیا۔ ہم اس آفائی نامدار کے ہمراپنداو فی اتنی  
علامہ میں لیکن حضور کی سنت کی ابتداء میں ہم بھی دعاؤں کے  
تیر ضرور چلا گئیں گے۔ ڈسٹرکٹ محیط بری یا تین سو کروڑ  
چلا گیا اور اس نے ہمیں گرفتاری کیا۔ میں نے اپنی رپورٹ  
دارالتبیین آگہ اور قادریان دارالامان بھجوادی۔

یہاں یہ عرض کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس  
زمانے میں کارکنوں کو یہ ہدایت بھی کروہ ایسی رپورٹوں کی تین  
تین نقولی کیا گئی۔ ایک دارالتبیین آگہ میں بھی ہیں۔ ایک  
مرکزی جماعت احمدیہ قادریان دارالامان میں بھیجا کریں اور  
ایک اپنے پاس رکھا کریں۔ بہر حال یہی اس رپورٹ پر  
حضور ایدہ، محدث تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ہدایت فرمائی کہ  
اپنے حالات میں وہاں قیام فراہم کریں یہی ہے ہم اسے کارکنان  
دہان سے چلے آئیں۔ چنانچہ حسب الحکم ہم دیس نے گے۔ اب  
سیدنا حضرت امیر مؤمنین خلیفہ ایکم الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ  
اور خدا کے ذیکر مقدس بندول یعنی حضرت شیخ یعقوب علی حسن  
حضرت چہارمی نصر اللہ خال صاحب حضرت مالک ریس محدث شافعی  
حضرت شیخ یونس علی صاحب مردم اور ذیکر زندگانی جماعت کی  
یادوں کی دعائیں بیکار رجائب کی تیزی تکھے خوب یاد ہے کہ ۱۹۶۳ء  
اور ۱۹۶۴ء کے انسان ندوہ، اپیکٹر اور ڈسٹرکٹ محیط بری پر عوام  
ہوئے۔ وزیر ریاست جواہر حکام صادر کرنے والے اور طرف ہوئے  
اوہ راجہ پاگل ڈار دیا جا کر دیا است سے علیحدہ یہی کیا اور دیا است  
میں سیکاب آج ہمیں کہا جاتا تھا کہ ڈیڑھ کروڑ کا نقصان ہوا۔  
یہاں یہ بات ذکر کرنے کے لائق ہے کہ غیرہ اس ان مکالمتوں  
میں ہی پھر اسی کی کوئی حیثیت نہیں ہوئی لیکن جو شخص پڑھا اسی کا  
محض مقابلہ کرے وہ خود مزما پا جاتا ہے۔ یہاں تو خدا کے سچے  
وہیں کیا کہ میں نے اُن دنوں نئے گوں کی پہم جھوٹی رپورٹ میں

چلا گیا اور ہماری بھی کہ ان بتوں کو دیکھتا رہا۔ اگلے دن میرے  
خلاف رپورٹ کی ہمیں کہیں بتوں کو دیکھنے لگا تھا اور وہاں  
بیٹھ کر میں نے اُن پر پیش اب کیا ہے۔ حالانکہ یہ ستر ماہیا افتخار  
تھا۔ بہر کیتے اُن دنوں نئے گوں کی پہم جھوٹی رپورٹ میں  
ایوانگل لائیں اور ایک دن ڈسٹرکٹ محیط بری اپیکٹر  
پولیس اور ایک بڑی تعداد سپاہیوں کی ہمیں دیا است کے  
نکالنے کے لئے آئی اور انہوں نے اسی ماجز اور محترم کرمیں  
صاحب اور حضرت شیخ یونس علی صاحب مردم کو بلایا۔ کچھ  
دیواری میں ہوتی رہیں تو ڈسٹرکٹ محیط بری نے مجھے مخاطب  
کر کے کہا کہ اگر ہم تم لوگوں کو دیا است سے نکال دیں  
تو ہم کیا کر سکتے ہو؟ اس سوال کا جواب دیتے ہوئے  
میں نے ڈسٹرکٹ محیط بری سے کہا کہ اگر دیا است ولی ہمیں  
نکالنا چاہیں تو مجھے بیخیل ہے کہ وہ ایسا ہیں کہ نکال کر دیا  
کی خیر ہے اور وہ دیکھ دیا ہے کہ ہم یہاں رہ کر کوئی جرم  
ہیں کو رہے۔ اگر تبلیغ اسلام جرم ہے تو اور یہاں بھی کوئی  
دھرم کی تبلیغ کر کے اس کے مرتکب ہو رہے ہیں۔ دوسری بات  
یہ ہے کہ اگر راجہ پہی خیر سے کام نہیں تو پھر بھی وہ آزاد  
ہیں۔ ہم گورنمنٹ کے ایجنسٹ کے پاس اور اس کے بعد خود  
گورنمنٹ کے پاس اس امر کی تکالیف کوئی گے۔ تیسرا ہاتھ  
یہ ہے کہ دیا است کے اعیان کو یہاں دیکھنا چاہیے کہ  
وہ ہم دو آدمیوں کو ہی نکالیں گے، مل دیکھاۓ تباہی  
یہاں دس بیٹھے ہوں اور اس طرح یہ سلسہ بڑھتا چلا جائے۔  
ریاست کے جمل خانے اتنے وسیع ہیں کہ ایسے غرفاں درخواست  
ہیں کی تعداد کا اس وقت اندازہ ہیں کیا جائیں اس قدر تاہم  
میں آسکیں۔ ہندوستان کے ۲۶ کروڑ مسلمان بلا قیز فرقہ  
اس وقت ہماری پشت پر ہیں اس لئے اتنی بڑی قوم سے ایکس  
خوبی معاملہ میں جنگ مول لے لینا کوئی آسان بات نہیں۔  
اداً خوشی بات یہ ہے کہ کسری (شاہزادی) نے حضرت  
سید الائیار محمد مصطفیٰ صدیق افغانیہ وسلم کی گرفتاری کا

لحہ فکر تھے

# کیا اسلام میں مرتد کی سزا قتل ہے؟

## لارا کرا کاف الدین

(جواب استوار جمہ خود شید احمد صاحب سیالکوٹ)

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے مقدس زمانہ میں غیر مسلم قوموں سے جس حسن سلوک کا عملی ثبوت دیا۔ تادیت ہنگامے کے لواحق کبھی بھی اسے نظر انداز نہیں کو سکتے۔ شاید ہمارا یہ دلوں کی پناہ لیل سمجھا جائے اسلئے ہم ایک مشہور عیسائی مورخ کے الفاظ بطور ثبوت ہدیہ ناظرین کرتے ہیں۔ الحادیہ ہے:-

”پیغمبر نے بیشپوں، پادیوں اور عہدہ بھول کو بحریہ دی کہ ان کے کو جاؤں، جہاڑا جاؤں اور طاقتہ ہوں میں ہر ایک چھوٹ بڑھی چیز بھی ایسی تھی ویسی ہی امر قرار ہے۔ خدا کے رسول نے یہ ہدیہ کیا کہ نہ کوئی بیشپ اپنے ہدف سے اور دو کوئی پادری اپنے منصب سے غاریب کیا جائے اور نہ ان کے اختیارات، حقوق اور مہمول میں کسی قسم کا تغیرت ہو سے پاسے اور جبکہ تک دو امن و صلح اور بھائی کے مالک ہیں میں نہ ان پر بحریہ دی کی جائے اور نہ وہ کسی پر جبکہ دیا نیادی کریں۔“ (الفتح آفت محمد صحفہ مورثہ ۱۹۶۷ء)

تعجب اور افسوس کا مقام ہے کہ اسلام ایسے ہیں عظیم ذہب کے احسانات کو یکسر فرموشن کرتے ہوئے یہاں

اسلام کی مقدس اور پر محکم قلمیں پہل کرنے کے نتیجہ میں مسلمانوں نے خلافت را شدہ کے جلد سعادت اور مابعد کے زمانوں میں غیر مسلم قوموں پر یہی قدر احسانات کئے ہیں اس کی نظریہ کسی اور بعد تلاش کرنا بے سود ہے۔ جلیلیت تو یہ تھا کہ غیر مسلم لوگ مسلمانوں کے حسن سلوک اور اسلامی روادادی کے پیشیں نظر اسلام اور مسلمانوں کے احسانہ دہوتے ہیں گوئی ترستہ قریب گی صدیوں میں یورپیں اور دیگر غیر مسلم متعدد بھی لوگوں نے اسلام کو بدنام کرنے کی غرض سے اپنے لڑپیچرے میں یہ زہر میا پر و پینڈہہ شروع کر کھا ہے کہ اسلام جبر و تشدد کا حامی اور غیر مسلموں کے حقوق کو تلفت کرنے والا مذہب ہے۔ اسی امر پر اکتفا ہیں کیا گی بلکہ اس سے بڑھ کر یہ کہ معاشرین اسلام نے اسلام کی طرف بعض ایسی بنے بنیاد اور دوڑھتی تھیں مسوب کر کی ہیں جن کی قرآن پاک اور احادیث صحیح میں صریح سور پر تردید موجود ہے۔ بطور الرازم جو امور اسلام کی طرف مسوب کئے گئے ہیں ان ہیں سے ایک امر مرتد کی سزا نے قتل بھی ہے۔

حیرت ہے کہ امن و امان کے زمانہ کے علاوہ اسلامی فزووات کے زمانہ میں بھی مسلمانوں نے غیر مسلم لوگوں کے حقوق کا خاص نیال دکھا دیا۔ نہیں ہر قسم کی آزادی حاصل رہی۔ اور تو اور خود ہمارے مقدس اور انتہا حضرت محمد مصطفیٰ

پاہليوں اور دیگر منتخب لوگوں نے ناچن اسلام کو بذات  
کرنے کی تھان رکھی ہے اور گوناگون غلط اور بے نسبیاد  
الزامات تراش رکھے ہیں۔ ہمیں اخیر اسلام کا تو شکوہ تھا ہی  
لیکن ہمیں ان مسلمان کہلانے والوں پر بھی شکوہ ہے  
جہنوں نے اسلامی حقائق کو لفڑا خدا ذکر نہ ہوئے بعض  
فلطروں ایات کی بنابر پر کئی ایک ایسے عقائد اختیار کر دیکے  
ہیں ہمیں قرآن و احادیث سے دُور کا بھی تعلق نہیں بلکہ  
شادقاً لے لکی پاک کتاب (قرآن کریم) ایسے عقائد پاٹل کی  
 واضح الفاظ میں تردید کر رہی ہے۔

من گھر ذات اور سرتاپا غلط عقائد میں سے ایک عقیدہ  
اسلام میں مرتد کی مزا قتل بھی ہے۔ اس عقیدہ کی اشاعت  
میں مولانا سید ابوالاعلیٰ صاحب مودودی اور جبریل شند  
کے حامی بھن دیگر علماء نے خاص حصہ لیا ہے۔

صحبتہ امروزہ میں ہم اس غلط نظری کی تردید میں  
ایک بیدار سفر اور وشن خیل مسلمان کا بیان درج ذیل  
کرتے ہیں۔ اس کے پڑھنے سے عیاں ہو جائے گا کہ قتل  
مرتد کا عقیدہ کیونکہ پیدا ہوا اور یہ کہ اس عقیدہ میں قتل  
ستغولیت نہیں پائی جاتی۔

جناب عبدالوحید غانصاً صاحب بنی اسرائیل ایل یا ای  
تصنیعہ تاریخ انکار و سیاست اسلامی" کے مقدمہ میں  
رمطراز ہیں کہ:-

.....جب اسلام نے دوسری آدم  
کو خوبی آزادی عطا کیا ہے تو ان مسلمان کو  
قتل کی مزا کیوں دی جاتی ہے جو اپنی تحقیق  
کی خلیلی و فراہدیت سے اسلام کو چھوڑ کر دوسری  
خوبی اختیار کر لیتا ہے۔ اس میں کوئی شک  
نہیں کہ اتنا دس کے جرم میں لاحدوں مسلمانوں  
کو قتل کے نتیوں کی وجہ سے قتل کی مزا  
برداشت کرنے پڑی۔ بن مسلمانوں نے اپنے

ارتاداد کا اعلان کیا صرف انہی کو ان مزراوں  
کا شکار نہیں ہونا پڑا بلکہ ان منضموں میں  
زیادہ تعداد ایسے مسلمانوں کی ہے جو اپنے پڑھ  
واسعہ الحقيقة مسلمان کہتے اور ان اسلام  
پر عالم تھے مگر بعض جزویات کے اختلافات  
کی بنا پر قاضی کی عدالت خود ان کے مرتد  
ہو جانے کا فیصلہ کر کے قتل کی مزا تجویز  
کر دیتی تھی۔

ان کے ان اسلامات کی بنیاد سورہ توبہ  
کی پانچویں آیت کا یہ عقدہ ہے:-  
”وَمُشْرِكُوْنَ كُوْجَاهٍ يَأْتُوْنَ كُوْتَلَ كُوْرَادَ  
بَهَاهٍ كُمْبِيْنَ مُلْبِيْنَ كُرْفَاتَ كُوْلُنْزِيَانَ كَا  
كُحَاصِرَهَ كُرْوَادَهِرِ بُجَنَگَ ان کا تاک میں  
مُلْبِيْھُو：“

حالانکہ یہ آیت ان اہل کم سے تعلق رکھتا ہے  
جہنوں نے حدیث کا معاہدہ توڑا ڈالا تھا اور  
جہنوں نے با درود ہبہ دیا ہے اور ان کے اس  
قیلے پرستی کی ملتی ہیں نے ان کے خلاف حاہر  
تاخت و تاراں سے نیک کو مسلمانوں کے  
زیر سایپاہ لیتھی۔

آیت کے مذکورہ حکمت سے یہلا بھروسہ ہی  
مطلوب کی مکمل وضاحت کرنا ہے تو یہ ہے۔  
فَإِذَا أَنْسَلْخَ الْأَشْهُرَ الْمُسْرُدَ  
جَبْ تَرْمَتْ كَهْبِيْنَ گُرْبَاهِيْنَ (یعنی جب  
جنگ کی حالت قائم ہو جائے) مشرکین  
کی بد ہبہ دی کا علم ہو جانے کے بعد مجوسوں  
کے دن سے چار ماہ بیٹھنے۔ اور بین الاول  
ٹنک کی ان کو قملت دیوی تھی تھی ایجادت  
کے ختم ہونے کے بعد مشرکوں کو قتل کرنے

معزز کی جائے گی۔ عام حالات میں مکولی مزا کافی ہو گئی لیکن جنگ کے زمانے میں جماعت کے کسی آدمی کا کٹ کر دوسری مخالفت جماعتیں جامن بہت سے صفات کا باعث ہو سکتی ہے۔ بالخصوص جماعت کے خفیہ حالات کی اطلاع رسانی وغیرہ خطہ اس سے ہو سکتی ہے۔ اسلام اس کو قتل کرنے کے علاوہ اور کوئی صورت نہیں رہتی۔ اسلام جنگ کی حالت میں یہ صورت بالکل تاریخی ہے۔ لیکن کسی شخص کا مرت عقائد کی رو سے مرد ہو جانا جو بالحوم انسان کی مگر، ہی اور تحقیق کی غلطی سے واقع ہوتا ہے بالکل مختلف ہے بالخصوص جیکہ اسلام کا نظام ایمانیت دین و سیاست کا یہم کا شکار ہو گیا ہوا اس بارے میں اسلام کی تعلیم لا اکرا لا فی الدین اور الحکم دین کھو دی دین پر مبنی ہے۔ لہذا اسلام جہاں دوسرا یا اقوام کو خوبی آزادی دیتا ہے وہی کسی کے ذاتی عقائد کے اختاب کو بھی ضروری نہیں سمجھتا۔ دین کے معاملہ کو (اسنے) انسان کے خود و تدبیر پر پھوڑ دیا ہے۔

(تاریخ افکار و سیاست اسلامی ص ۲۳۷  
محبوب نوکشود پریمی لکھنؤ)

**ضوری اطلاع** کو معزز قارئین کو معلوم ہے کہ اب تجھ کے اعتماد کے باعث دسرا القرآن کی سالانہ نیت پچھلے پڑی ہے اس وجہ سے اب خوبی اداں کی خدمت میں رسول کے وی پیغمبیری شرعاً کے مطابق دو اداں کے جلتے ہیں۔ اسماں مطلع رہیں۔  
(میغرا الفرقان۔ بلوہ)

اور گرفتار کرنے کا حکم دیا گیا تھا لیکن بعض فقهاء نے پوئے واقعہ کو انظر انداز کرتے ہوئے صرف ایک حصہ کو مانتے رکھ کر ایک مسئلہ پیدا کر لیا۔ اس آیت سے پہلی آیات میں پوئے واقعہ کی تفصیل ہے جن کے بعد اس فتح کی تاویل قابل افسوس معلوم ہوتی ہے پہلی آیت سے چوتھی آیت تک اس تمام واقعہ کو دہرا یا لیا ہے کہ جن مشرکوں کے مدد مسلمانوں نے معاهدہ کیا تھا اب وہ بھی افسوس میں اس میں چار ماہ کی مدت دیکھنے کے بعد اس کی عدم منادی کرائے اور ان لوگوں کو مستثنیٰ کرنے کا بھی ذکر ہے جنہوں نے معاهدہ کیا پا بندی کی۔

اس غلط فہمی کی وجہ یہ ہے کہ حضرت علیؓ نے اپنے زمانہ خلافت میں ایک شخص کو اس جرم میں قتل کی مزادی تھی کہ وہ جماعت اسلامی کو پھوڑ کر مخالفت اسلام کر دی تھی۔ اور اس حکمت سے فائد کا اندریشہ تھا۔ فتحیہ نے آپ کے اس فعل سے قتل مرد کا حکم کر مستحب کر لیا اور اس کی تائیدیں قرآن اکرم کی ذکورہ آیت کے لیکے مکرر کو اس کے سبق و پیش سے علیحدہ کر کے کپیں کو ناشروع کر دیا۔ اسلام کی ایمانی حیثیت ختم ہو جانے کے بعد اس قسم کی مشکلہ فتح کو برپیش آتھ رہیں۔ یہاں پر یہ کہ انجل نبیلہ بسا اوقات ماضی کی خیر ایمانی ہی یا اور اسلام کو ہون اعزازی و تنقید بناتی ہیں۔

واقعی ہے کہ انتداد و بذاتِ نزدِ کوئی جرم نہیں ہے لیکن اگر اس سے جماعت کے اندر انتشار اور تفرقی یا حکومت میں فتنہ و فساد کا اندیشہ پیدا ہو جا سے تو یعنیاً فعل ایک سین جوں سمجھا جائے لا جریں لی مزاحمالات کے مطابق

# لَعْنَتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(از حضور قاضی محمد ظہور الدین صاحب امکل)

حسن و احسان میں نہیں ہے آپ کا کوئی نظیر  
سارے عالم پر نمایاں ہے خدا تی آپ کی  
آپ کے ہر فعل سے شال خدا طاف ہر ہوتی  
ہی خدا کے آپ اور ساری خدائی آپ کی  
جاہلیت کے عرب کو باخدا، فتح، بھی  
سب سے بڑھ کر یہ ہوتی مجرز نمائی آپ کی  
آپ کے دم سے ہوئیں دنیا میں قائم نیکیاں،  
خود رہا ہے وہ جو کرتا ہے بُرا نی آپ کی  
دُور دُورہ امن دنیکوئی کا دنیا میں ہوٹا  
بھوٹ پر غالب رہی اُملَ سچائی آپ کی

آج دو شنبہ ہے اور بارہ ریبع الاول  
عید میلا و نبی نام کی تقریب اجل  
میرت پاک کا تذکارہ بھیل و احسن  
شہد اس پر ہو ہمارا بھی اگر حسن بھیل  
تو یہ تقریب ہے بے شے بے عید او زفید  
ورثنا ک رسم ہے پر لٹکا ہے ملت میں خلل  
پس ضروری ہے کہ تم حسب ہدایات رسول  
وہ چلیں جاں کہیں سے ہوں خدا کے مقبول

سر دیوبندر "اول ترجمہ"  
لئے (اول ریبع) "اول ترجمہ"

# مقامات!

(از جناب حیدر ھری عبدالسلام صنا اختر ایمڈے)

اُندھر کے بندے کیا کہیئے ہر عالم پر شاداں ہوتے ہیں  
 ہرشے پر قاعدت کرتے ہیں ہربات پرندوں ہوتے ہیں  
 آفات ہی خدشات ہیں کیوں آپ پریشان ہوتے ہیں  
 جو ان پر سہارا کرتا ہے وہ اُنکے لگبیاں ہوتے ہیں  
 غنچوں پر تسمم آتا ہے اور پر افشاں ہوتے ہیں  
 جب اپھلے پھروہ دل میں اُتر کر محظیاں ہوتے ہیں  
 تسلیم کی تائیں رُحْمَتی ہیں اک نورِ مجھی ہوتا ہے  
 ڈوبے ہوئے دل جی اُختنے ہیں بُختتے ہوتا ہے  
 اک ایسا وقت بھی آتا ہے انسان کی قلبی حالت پر  
 جب پھول بھیانک لگتے ہیں جب خار گھستاں ہوتے ہیں  
 وہ وقت بھی اختر کیا کہیئے جب غم کی سیاہی بچاتی ہو  
 وہ آپ چراغِ رُخ لیکر مصروف چراغوں ہوتے ہیں

# فضل ہے کون؟

(از جیتاب آفتاب احمد صاحب بستائل کرائی)

اک دن کا ذکر ہے کہ کچھ عیسائی نوجوان  
کہنے لگے کہ مولوی صاحب یتاتیے!  
بے چادرے مولوی کی سمجھ میں نہ اسکا  
وہ صرف مولوی تھا کوئی احمدی نہ تھا  
کہنے لگا ہے یہ بھی کوئی یوچینے کی بات  
وہ آخری زمانے میں اللہ کے حکم سے  
اک پر وہ نوجوان ہنسے اور پھر کہا  
ایسی سوری سے جو زندہ ہے تاج تک  
یہُن کے دم بخود ہٹو اچھا ایسا مولوی  
کرنا خدا کا کیا ہوا اک احمدی بچا  
عیسائیوں نے پھر وہی دہرا فی داستان  
کچھ دیر بعد کہنے لگا احمدی بچا  
وہ آپ کے خدا وہ یسوع ناصری جو تھے  
مت بخوبی کہ مات ہے قلات کہہ رہی  
گر آپ کے یسوع مرے ہیں صلیب پر  
اب آپ خود بتائیں حقیقت ہے اصل کیا  
اک پر وہ نوجوان ہوسئے جو زبردشت مگر  
کہنے لگے صلیب پر گوتھے وہ مر گئے  
کفارہ دینے کے لئے وہ لعنی بنے  
اک پر اس احمدی نے کہا یہ نہیں ہے بات  
حضرت مسیح گو کہ چڑھے تھے صلیب پر  
اس کا ثبوت یہ ہے کہ نبیہ تھا جب پچھا

پہنچ رائے لفتوں اک مولوی کے ہاں  
صلی مسیح زندہ ہیں اب تک کہ رگئے؟  
دھمل اس سوال سے ان کی عرض ہے کیا  
وہ اس سوال کا بھلا دیت بواب کیا  
تسیم ہم کو واقعی میٹھی کی ہے حیات  
آخری کے آسمان سے اصلاح کے لئے  
فضل ہے کون؟ زندہ ہے جو یا بخ مر گیا  
اس کی الوہیت میں رہا کس طرح سے شک  
اس کا بواب بن مڑا اس سے کوئی بھی  
جا پہنچا آفاق سے اس مولوی کے ہاں  
ہے کون یہ بچا جعلاء ہیں اس کے کیا؟  
ان وظائف کیا خبر ہے یہ احمدی بچا  
کچھ آپ کو بخیر ہے کہیں ہیں اب کیا؟  
جن کو ہونے کیا مصلوب کیا ہوئے  
مرتا ہے بوصیب پر ہوتا ہے لعنی  
تو رات کے بقول وہ ہیں لعنی بشر  
اس آپ کے یسوع کا انجام کیا ہوا؟  
تحاری سوال ایسا کہ اس سے نقا مفر  
پر تیسرے ہی دن تھے خداوند جی آٹھے  
تارک نجات پانتے یہ دنیا گناہ سے  
میں آپ کو بتاتا ہوں اب اصل واقعات  
کچھ دیو بعد زندہ اُڑ آئے تھے مگر  
پہلو سے اُن کے خون تھا فوڈا نگل پڑا

بعد از صلیب ہیاں بھی توڑی نہیں گئیں  
زندہ صلیب سے جو اُرتے قبات بھی  
عینی نبی صلیب پر ہرگز نہیں مرے  
مضبوطے سب پیوں کے نام ہو گئے  
حضرت وہاں سے جانپ کثیر چل دیئے  
قاوم کری خدا کی حکومت ذمیں پر  
طبعی وفات پا کے خدا سے وہ جائے  
موجود آج بھی وہاں ان کا مزار ہے  
کفار سے کایا سُردار ہی وابیات ہے  
ہر دُور کا نجات دہنڈہ نبی ہے کون؟  
ہر عدیم نمایاں کمالات جس کے ہیں  
دی جس کو حق نے ختم نبوت کی ہبھی بھی  
کرتا ہے ہم کو آج بھی اُندر سے ہم کلام  
بعد از خدا بتوتا ابد بے نظر ہے  
زندہ ہے انہیاء کی بجماعت ہیں اُنکو وی  
وہ نور ہے کہا پا جسم جمال ہے  
وہ جس کی شانِ ختم نبوت ہے لادول  
وہ جس کی پیروی کے نبوت بحدیث لگھ  
وہ رویح حق ہے باعثِ تخلیق کائنات  
وہ جس کے انہیار و ملائک غلام ہیں  
لاکھوں درود و اس پر کروڑوں سلام ہیں

اک اور ہے ثبوت بلا قابل یقین  
یونس کا بھی ننان = کھان تھا لاذی  
المختصر تمام کو اُنٹ ہیں کہہ رہے  
اُندر نے بچالیاۃ لنت کی موت سے  
جب ختم نین روز میں کچھ مذمل ہوئے  
مقصود یہ تھا گشہ بھیرول کو ڈھونڈ کر  
تکمیل اپنے کام کی جب آپ کر چکے  
کوچہ سرینگر میں جو اک خانیار ہے  
پس جبکہ ثابت آپ کی طبعی وفات ہے  
آپ ہم کو دیکھنا ہے کہ زندہ نبی ہے کون؟  
زندہ ہے زندہ نہیں نہ لشانات بھس کے ہیں  
زندہ وہی ہے جس کی شریعت ہے دائمی  
زندہ وہی ہے جس کی نبوت کا نیض عام  
زندہ وہی ہے جو کہ سرایج منیر ہے  
وہ جس کا نام نامی محفل ہے وہ نبی  
وہ شاہزادہ ہے وہ صاحبِ محفل ہے  
وہ جس کا سین سیرت و صورت ہے بے مقابل  
وہ جس کے سمعرات نمایاں ہیں آج بھی  
اُسوہ ہے جس کا دہ بسیرہ شعبہ حیات  
وہ جس کے انہیار و ملائک غلام ہیں

### زندہ نبی سینے حیاتِ البتی کی تشریح — (بعیدِ مفت)

اوہ اس روحاںی زندہ کا زین پر بھی اثر و ظہور موجود ہے۔ بلکہ پچ یہ ہے کہ اس وقت انسانوں کیلئے صرف آپ ہی زندہ نبی ہیں۔ حضرت  
بیوی پاک علیہ السلام تحریر فرماتے ہیں:-

”نجات یا فتنہ کون ہے؟ وہ جو یقین رکھتا ہے بخرا پچ ہے اور خصلی العذر علیہ وسلم اس عصاہ تمام مخلوق میں دیکھاں  
شیفہ ہے اور اہمان کے پیچے نہ اسکے ہم مرتبہ کوئی اور رسول ہے اور نہ قرآن کے ہم مرتبہ کوئی اور کتاب ہے اور کسی  
کیلئے خدا نے نہ چاہا کہ وہ ہمیشہ زندہ ہے اور اسکے ہمیشہ زندہ رہنے کیلئے خدا نے یہ بنیاد ڈالی ہے کہ اسکے افاضہ  
تشریح اور روحاںی تلویقات تک جاری رکھا اور اس توکارا ملکی روحاںی فرض روحاںی سے اس کی وجہ میں دکو دنیا میں بھیجا جس کا  
آن اسلامی تمارت کی تکمیل کے لئے ضروری تھا۔ الخ“ (اشتیق نوح ص ۲۰)

# ایک ملائم السفاسار اور اس کا جواب

{ درج کرتے ہیں۔ یقین تحقیق کا یہ طریق بہت اچھا اور سمجھنے خیز ہے ۔ — (ایڈٹر)

محترمی جناب مولانا صاحب !  
السلام علیکم و رحمة الله و برکاتہ  
آپ کا گرامی نامہ مرقومہ ۲۱ اگست سنہ ۱۹۷۶ء کو میرے  
سے والیسی پر پرسوں پڑھنے کا منعقدہ ملا۔ تاجیر کے لئے  
معذرت تھواہ ہوں۔ حافظ محمد ابراہیم صاحب کمر لوری  
کا پیش کردہ حوالہ تلقیح ہے۔ حوالہ کے اصل مکمل  
الفاظ یہ ہیں :-

”مجی الدین ابن عربی نے لکھا ہے  
کہ نبوت تشریعی جائز نہیں دوسرو  
جاری ہے۔ مگر میرا اپنا ذہب یہ ہے کہ  
ہر قسم کی نبوت کا دروازہ بند ہے مرت  
ام حضرت کے انکھاں سے جو نبوت  
ہو وہ جائز ہے۔“

(اخبار البدار، ار اپریل سنہ ۱۹۷۶ء)

خط کشیدہ الفاظ کو حذف کر کے اسی حوالہ کو پیش  
کرنا دیانتداری فرار نہیں دی جاسکتی۔ یاد رہے کہ  
اللهم، ار اپریل سنہ ۱۹۷۶ء میں مجھے حوالہ نہیں مل سکا جو انت  
بانی سلسلہ احمدیہ کے ملفوظات میں مکمل تھا میں دیکھ رہے  
جو اور یہ درج ہو چکا ہے۔

ایمید کہ آپ خیرت سے ہوں گے۔  
خاکسار

از فقیر والی ۲۸۶

۲۱ اگست سنہ

محترمی جناب مولانا صاحب

السلام علیکم - مراجع گرامی

جھنگ شہر کے ایک صاحب حافظ محمد ابراہیم صاحب  
میر پوری نے ایک کتاب بنام ”نسانہ قادریاں“ لکھی ہے  
اسی وقت خاکسار کے ذریعہ العہ ہے۔ اس کتاب کے ۹۹

پر مندرجہ ذیل اقتباس صحیح حوالہ درج ہے:-

”مجی الدین ابن عربی کہتا ہے کہ  
شہقت تشریعی بند ہے۔ اور  
غیر تشریعی جاری ہے۔ مگر میرا  
خوبی یہ ہے کہ ہر قسم کی نبوت  
کا دروازہ بند ہے۔“

(بخار الاتمار الحکم - ار اپریل سنہ ۱۹۷۶ء)

میر بانی فرمائے اپنے طبع فرمائیں کہ مندرجہ بالا حوالہ کس حد تک  
صحیح یا غلط ہے۔ امید ہے کہ جناب والا جلد از جلد جواب  
سے صرفراز فرمائیں گے۔

تاج محمد

از فقیر والی

صلح بہاولنگر

ایک ایم سوال کا جواب

# زندہ نبی

## حیاتِ النبی کی تشریح

فرما تھے إِنَّكُمْ مَيِّتُونَ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ شَمَّ إِنْكُمْ يَوْمٌ  
الْقِيَامَةَ عِنْدَكُمْ كِمْ تَحْتَسِمُونَ (آل عمران: ۲۰)

کو اے رسول! تو بھی فوت ہو گا اور یہ مخالفین بھی مری گے اور  
پھر تم سب قیامت کے دن اپنے رب کے حضور یا ہم بھلڈا گے۔  
وَمَرِيَّا جَلَّ فَرِيَا وَمَا جَعْلَنَا لِيَشَرِّقَ مِنْ جَنِّلَقَ الْخَلَدَ  
آفَإِنْ هَذَ فَهْمُ الْخَالِدُونَ ۖ ۱۵ سے بھی ہم نے تھے سے  
پہلے کسی انسان کے لئے دام یا ایک حالت پر بقاہ نہیں بنائی  
گیا رہ ہو سکتا ہے کہ تو تو فوت ہو جائے اور وہ ایک ہی حالت  
پر قائم ہوں؟ تیسرا جگہ آخرت صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر انبیاء  
کرام کے تعلق میں فرمایا وَمَا مُحَمَّدٌ رَّا لِلَّادُسُولُ ۚ ۱۶  
خلت میں قبیلو الرُّسُلُ ۖ آفان ممات اور قُتْلَ  
انقلابِ شتم علی اَعْقَابِكُمْ ۖ لَمْ يَعْدُ صلی اللہ علیہ وسلم صرف  
ایک رسول ہیں اپ سے پہلے آئیوا لے سب رسول وفات پاچھے  
ہیں اسلکے اگر اپ پر موت آجائے یا آپ شہید ہو جائیں  
تو کیا تم اپنی ایڑیوں کے بل پھر جاؤ گے؟

ان اور ایسی ہی دیگر آیات قرآنیہ سے ظاہر ہے  
کہ ظاہری اور سماں و ثانیات کا تھنی ضروری تھا۔ مثلاً پیدا  
نہ ہوا درودہ دیگر انبیاء کی طرح حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام پر  
بھی ہو چکا ہے۔ جسمانی زندگی کے ثبوت یہ شیطان یا بھیل وغیرہ کی  
مثال تیاس من المغارق ہونے کے ملاوہ ایک زنگ میں  
سوار ادبی بھی ہے۔

ہال، تھضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حیاتِ ابدی حاصل ہے  
آخرت میں سب انبیاء و شہداء سے اعلیٰ وارث خذلگی نہیں ہے۔ (یا فہرستی)

**سوال**۔ حیاتِ النبی کا مسئلہ بھی اب کافی طول بیڑا ہے  
ہے۔ اب تے دن طرح طرح کے مضمون نظروں سے گزنتے ہیں۔ اور کوئی  
طریقوں سے اس مسئلہ کو سمجھانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ بیساکر  
ہیں ہفتہ کے "ترجمان اسلام" لاہور میں درج ہے کہ جنگ بسم و  
روح کا طلب نہ مانجا لئے زندہ مانے کا مشکل ہے ممکن ہے طلب یہ  
کہ قبریں حضور نما طرح میں بھی طرح دنیا میں رہنے۔ اسی طرح ان  
کے حاضر ہوئے پر بھی بہت کچھ نظروں سے گزرا ہے مگر سب کچھ سے  
باہر۔ مثال کے طور پر رسالہ "ماہ طیب" کوئی لوبھا راں ضمیح سی لکھت  
کے صلی اپر مولانا ہدایت اللہ مساب جے پوری رقمہ را ہیں کہ "سب  
شیطان لیعنی آن واحد میں شرق سے غرب تک پہنچنے کی طاقت ہے  
فرشتوں میں آن واحد میں شرق سے غرب تک پہنچنے کی طاقت ہے  
جب انسان کی آنکھ کا نور آسمان تک پہنچ سکتا ہے تو وہ ہرستی  
جس کے لئے سب جن دبیر پیدا کئے گئے ہیں ان کی ذات کی الات  
میں ان باقتوں کا تجھب یہیں؟" اسی طرح آخر میں تجلی کے جلدی ادھر  
اُدھر پہنچے جانے سے حضور کی مقابلہ ہتھیں۔ اور بھی اپنی ایک طرز کی  
مشایل نظروں سے گزرتی ہیں۔ اپ سے گزرا شہر ہے کہ براہمہ بادی  
مندرجہ بالا مسئلہ پر کچھ صحیح صحیح روشنی آنندہ پرچار الفرقان میں ڈالیں۔  
خاک ر۔ مشراحمد

**جواب**۔ بہمان تک تھی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی بھانی  
زندگی کے انقطع لیعنی موت کا سوال ہے قرآن مجید اس پاٹے  
میں صراحت فرمائکا ہے کہ اپ پر اسی طرح کی موت وارد ہونیوالی  
ظہی سب طرح کی موت تمام انبیاء اور زندہ انسانوں پر گات رہی ہے  
اور وہ فی الواقع حضور علیہ السلام پر دار ہو چکا ہے۔ الشرعی

## ایسے کئے خطوط

# ایڈیٹر کی طرح

- (۱) رسالہ کے نام کے اعتبار سے بھی ہر طرح موز دنیت ہو۔ محققانہ اور مخصوص مصنیفین بوجو اسلام اور قرآن کریم کی فضیلت اور اسلامی اصولوں کی حقانیت پر ہمیں قرآن کریم نے بیان فرمایا ہے نہ صرف ہماری اپنی جماعت میں بلکہ دیگر مسلمان کہلانے والے دوستوں میں بھی مقبول ہوئے بغیر نہیں رہ سکتے۔
- (۲) جناب آفتاب احمد صاحب بہمن کو اچھا تحریر فرماتے ہیں۔
- "القرآن یا قاعدگی سے مل رہا ہے۔ اس کا معیار واقعی بہت اعلیٰ ہے لیکن ابھی اور یعنی موناچا ہے۔" وحی  
نزدیک بالا کن کہ ارز انی ہنوز  
بہائیت کے متعلق اور مصائب دیکھنے خصوصاً  
اک دنگ میں بس سے اسی تحریک کے تاریخی  
پس منظر بر بھی روشنی پڑے۔ اگر مناسب بھیں  
تو ذکر بسیب لامستقل عنوان قائم کر کے صاحب  
کو امام حضرت سیعی موعودؑ کی روایات بھیجیا کریں۔
- (۳) جناب سعید احمد صاحب غاذی لکھتے ہیں۔
- "رسالہ القرآن ماء جون پسچا۔ ازحد  
تفید پر از اسرار و معالم و عرفان تھا۔  
فاتحی صحیح مصنفوں میں القرآن ہے۔ بڑے  
غور و تدقیق سے پڑھا اور غیر احمدی حضرات کو  
بھی پڑھنے کی غرض سے دیا۔"
- (۴) جناب صابر صاحب کشیری ایڈٹ آباد سے تحریر

(۱) مکرم جناب میاں محمد ابراهیم صاحب ہڈیڈ ماسٹر تعلیم الاسلام ہائی سکول روہتھری فرماتے ہیں۔

"محترم مولوی صاحب۔ الاسلام کیم و رکھر اندھہ کیز مشق اور فاضل ایڈیٹر زکی تعریف و توصیف کے محتاج نہیں ہوتے۔ خود ان کا کام ان کا سارٹ فنکٹ ہونا ہے۔ آپ جس محنت اور تگ دوس سے "القرآن" میں علمی اور تحقیقاتی مصائب ایجاد کر دیتے ہیں جس سے قادرین کے علم میں اضافہ ہوتا ہے اور "القرآن" ان کے لئے ازدواج ایمان کا باعث اور ذریعہ بناتے ہے اس کے لئے ہم سب آپ کے محبون ہیں امیر تعالیٰ جزاۓ خیر سے اور جماعت کو دینی علم میں ماہر بنا نے اور عقائد پر استقامت کا ایک ذریعہ بننے کا بہترین اجر سے۔

جزاکہوا اللہ احسن المجزا۔ اگرست کے رسالہ میں "وَهُنَّى" والاضمون ایک نماں شان رکھتا ہے۔ اپنی طبیعت کے عطا سے میں رسالہ میں ایسے ہی تحقیقاتی اور تقولی مصائب دیکھنے کا شوق رکھتا ہوں جس سے ہمارے عقائد سے اختلاف رکھنے والے اصحاب کی بھی لسلی ہو اور ہر سلسلہ پریصل بحث بھی جسح ہوئی جائے۔ اور پھر مصائب میں بھی ایسے کہ جن میں "قرآن مجید" کی آپ کے

ہے۔ دعا کرتا ہوں کہ آپ نے اور آپ کے عمل کے جو خدمت دین مشرد عکر کر دی ہے اور تعالیٰ آپ لوگوں کے کام میں برکت ڈالے اور مزید ترقی عطا فرمائے۔ بس طرح آپ حضرت حافظ صاحبؒ کی یاد میں خاص تصریحات کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں میری ایک استند ہوا اور تجویز ہے کہ اسی طرح وہ بندگانِ سلسلہ الحدیث جو اپنے اخلاقی، ایثار، علم اور اخلاق کے بلند مقام پر رکھے اور اسی بہان سے کوچ کر جائے ہی باری باری ان تمام کے بغایں شائع ہئے جائیں تا انفرادی طور پر بھی ان کا ریکارڈ محفوظ رہ سکے اور لوجوں میں احمدیت ان کے حالات اور واقعات پڑھ کر اپنے آپ کو ان کے رنگ میں لگان کریں۔

(۶) بہناب راجہ عطاء، اللہ خان صاحب مظفر آباد سے

لکھتے ہیں:-

”یسا یہیت اور بہائیت کی تدوینیں بوسلاہ مفتیانہن آپ نے مشرد عکر کیا ہے غیر از بجا شست لوگوں کو تجھی از حد پسند ہے۔ اور ان کو بھی اس کا اعزاز ہے۔ اللہ تعالیٰ اسی افسی کام سرچکھنے میں آپ کا حامی و مددگار ہو۔“

**رسالہ الفرقان کی سالانہ قیمت چھروپیے ہے**  
پیشگی ارسال فرمائک رسالہ اپنے نام جاری کر دالیں۔  
(میخرا الفرقان ربوہ)

فرماتے ہیں :-

”حقیقت یہ ہے کہ مجھے اخبارات اور رسالہ جات کی دو قرآنی کی عادت ہے۔ المژوہ پیشہ میرے نام مفت جاری ہیں۔ کیونکہ میں کسی زمانہ میں ایڈیٹر نہ ہوں۔ آپ کا رسالہ الفرقان جس کام میں باضافہ خمیدار ہوں مجھے قام سے پسخہ ہے۔ ملکی اور دینی خزانہ سے بھر بیو رہے اور سعومات کا ذخیرہ ہے۔ مگر تو دید بہائیت کیلئے تحریرات تشریف ہیں۔ اسلامی آپ اگر ایک دفعہ بھائی نبرہ شائع فرمائے جملہ اعزاز ہدات کو حل کریں تو بہت معیند ہیں۔ دوسری خصی یہ ہے کہ قرآن کریم کا ترجمہ تحت اللفظ ہونا ضروری ہے۔ ناکہ شخص سمجھ سکے۔ یہ چار صفحات معیند ہیں۔ اور پرچہ کی ذمیت بھی ہیں۔

”یسری عرض یہ ہے کہ سرورِ قدر پر درشین کے چند اشعار موجب ذمیت بھی ہوں گے۔ اور فرقان کے ہلال کے تحت بجا سے درخت بجور کے منارۃ الیسع ہو۔“ (۵) مکرم اچودھری محمد نذیر صاحب پرمیڈیا نے بھر عدت دوہری لکھتے ہیں:-

”الفرقان کے مضامین کا معیار خذل کے فضل سے اتنا اعلیٰ اور بلند ہے کہ میرے پاس ۵۵ الفاظ نہیں کہ میں تعریف کر سکوں۔ آپ کے اگست سنتھم کے ایڈیشن میں یہ پڑھ کر دل کو بہت خوشی ہوئی کہ ماہ دسمبر میں حضرت علام رحمن حافظ روشن علی صاحبؒ کی یاد مبارک میں ایک خاص تصریحات ہو رہا

# یا فی الہ امیر کارڈ نو می ا لہ سیت

کے ختم چونے کا کھنڈہ اعلان ہے۔ اسی لئے  
اہل بہادر نے کبھی بھی کہا کہ نبوت ختم ہنسی  
ہوئی اور موٹو دل ادیان بنی یار رسول ہے  
بلکہ، اس کا ظہور مستقل خدا کی ظہور ہے۔  
(رسالہ کوکب ہند ہی جلد، نیرو ۲۰ جون ۱۹۷۵ء)  
اہل بیات سے ظاہر ہے کہ یہاں توگ بہادر اشاد کو  
نہیں ہنسی مانتے۔ وہ نبوت کو ختم سمجھتے ہیں۔

(۱) الگ یہ سوال ہو کہ پھر یا فی توگ بہادر اشاد کو  
مانستے ہیں؟ تو ان کا جواب یہ ہے کہ وہ بہادر اشاد کو خدا مانتے  
ہیں کیونکہ وہ ان کے ظہور کو مستقل خدا کی ظہور مانتے ہیں۔  
یہاں بہادر اشاد کو اسی طرح خدا مانتے ہیں جس طرح میں اپنے حضرت  
مسیح علی السلام کو خدا مانتے ہیں۔ بہادر اشاد کا اپنا قول ہے:-  
(الف) "لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا الْمُسْجُونُ الْغَرِيْبُ"

(بین صفحہ ۲۵۶)

یعنی مجھے اکیلے قیدی کے سوا اور کوئی خدا نہیں  
ہے۔ (بہادر اشاد وقت نظر بنتے ہیں۔)

(ب) "قَدْ كَانَ الظَّالِمُونَ مَعْكُمْ سَمِيعٌ

وَيَوْمَ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرٌ"

(مجموعہ اقدس)

ظالمون (بہادر اشاد) تھے اسے ساختہ تھا۔  
وستا اور دیکھتا ہے اور فرمی کیا وہ بھیر ہے۔  
یہاں مبلغ حیدر علی صاحب لکھتے ہیں:-

"بِالْحَمْدِ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ بَلِّ جَلَّ قَرْمَ

ذَرْعَنْ وَسَطْعَنْ كَشِيمٍ"

کہ ہم جمال قدم یعنی بہادر اشاد کی اوہیستہ کو

(۱) پہائیوں کے زدیک، انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کے خاتم الانبیاء ہوئے کے یہ مصنفہ میں کہ آپ کے بعد قریم  
کے نبیوں کا کام ابتدہ ہو گیا۔ نص حس طریقت نبایا اسختا ہے  
ذ. بغیر نبی طریقت کے۔ بھی وجہ ہے کہ جناب بہادر اشاد  
نبی ہوئے کا دعویٰ ہنسی کیا اور زاد اہل بہادر ان کو بنی مانتے  
ہیں۔ لکھا ہے:-

(الف) "إِنَّكَ رَبُّنَا شَيْخُ الْمَنَّ فَرَسُودَةَ اَنْذَكَ  
شَاعِيْرَ اَدْعَائِنَ اِيْثَانَ اَدْعَلَتَنَّ بَوْتَ  
بَاشِدَ اَمْعَنْ دِيْمَ دِلْمَانَ خُودِ جَنَابِ شَيْخِ  
الْمَسْتَ دِهِرِکَسَ بَا اَهَلَنَ بِهَادِ مَعاَشِرِ دِيَا  
اَنْكِتَبَ اَیِّنَ طَائِعَ مَطْلَعَ باشِدِ مِيدَانِ دِلْكَه  
نَهَدَ الدِّوَاجَ مَقْدِرَه اَدْعَلَتَنَّ بَوْتَ  
وَارِدَشَوَنَزِ بِرِ الْمَسْنَه اَهَلَ بِهَادِ  
لَغْطَانِی بِرَانَ وَبِجَوَادِ قَدِسَ الْمَلَائِكَةَ"  
(كتاب الفرائد مصنف ابوالفضل بہادر  
صفحہ ۲۵۵)

(ب) "اہل بہادر کو نبوت کو ختم جانتے ہیں۔

اُنہیں مخدوش میں بھی نبوت جانی ہنسی سمجھتے۔

ہاں خدا کی قدرت کو ختم ہنسی جانتے۔

اسلمے خدا کی قدرت کے نئے ظہور کو

قیلیم کرتے ہیں جو نبوت سے آگے ایک

تحی شان رکھتا ہے اور یہ دوسری نبوت

لئے ذلیل کا مخصوص نظرارت اصلاح و ارشاد بیوہ نے ملیحہ بصیرت  
طریقہ بھی بغرض اشاعت طبع کرایا ہے ہاں سے طلب فرمائیں (ابطال)

کرتے ہیں۔ جناب عبد البہادر کہتے ہیں :-

”کل یا یوں توجہ بہا راشد نما پسند درد فایں

الست مذہب بہر الہماد“

(بدائع الأثراء بدلہ ۲ صفحہ ۱۳۹)

ترجمہ :- سب کو جانتے ہیں کہ دعا میں بہار اشاد کی طرف توجہ کریں۔ عبد البہادر کا مذہب یعنی یہ ہے بہار اشاد اپنے ایجاد کو سختاتے ہیں کہ دعا میں دعا کرو۔

اسٹلک یا الہ الرجود و مالک

الغیب والشهود بسبحتک و

مظلومیتک و مادورہ علیک

من خلقک بان لا تختیبی

عما عندک ولا تمنعني عما

احییت به من ف القبور انک

انت مالک الظہور والمستوی

علی العرش فی يوم المنشود

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

(بسم الله الرحمن الرحيم صفحہ ۱۰۱)

تم مجھے جانے کائنات کے الا (موجود) غیر

و شہود کے مالک ہیں مجھے تیری قید اتیری

مظلومیت اور ان مصائب کا واسطہ دے کر

جو تھوڑی تیری مخلوق کا طرف سے داد دے گئے

یہ درخواست کرتا ہوں کہ تو مجھے ان الفعایات

سے محروم رکھ جو تیرے پاس ہیں۔ اور ان

برکت سے نزد وکی جس کے ذریعہ تو نبزری

والوں کو زندہ کر دیا۔ تو ہی خلود کے مالک اور

آج یوم الشوریٰ عرش پر تشریف فرمائے

کوئی خدا ہیں بھر تیرے۔ تو علیم و حکم ہے۔

یہ عبارت بہار اشاد کے دعویٰ الوہیت اور مشکل کی تعلیم

پر ایسی واضح ہے کہ اسے کسی تاویل کے پردہ میں مجھ پچھا یا

مانندے اسلئے ہی۔ (بیہقی الصددر صفحہ ۳۴۶)

بہار اشاد کے ہر قول اور ہر تحریر کو وحی سمجھتے ہیں۔

ان کے باں مسلمانوں کی طرح خدا تعالیٰ کی وحی قرآن مجید اور رسول کو یہ عملی اسناد علیہ وسلم کے احوال احادیث اعلیٰ حدود علیہ ہیں۔ بلکہ جس طرح یہ ساقی حضرت مسیح کشمکش مر قول کو وحی کہتے ہیں۔ یکوئی کہہ ان کو خدا کا بیان نہ ہے ہی۔ اسی طرح یہاں بہار اشاد کے مر قول کو وحی مانتے ہیں یکوئی کہہ ان کے نزدیک بہار اشاد خدا تعالیٰ چنانچہ ان کی مشہور کتاب ”حضرت جدید“ میں لکھا ہے:-

”حضرت بہار اشاد فرماتے ہیں کہ رب الافاج

ابدی بادی دنیا کے بانے اور پرانے والے کی

امد و تمام انبیاء کے بیانات کے مطابق اُنہی

ایام میں واقع ہونے والی ہے۔ اس سے رسول

اس کے اور بچھے مراد ہیں کہ خدا انسان کل میں

منصفہ شہود پر ظاہر ہو گا۔ جس طرح اسرائیل

اپنے آپ کو پیشواع ناصری کی سکل کے ذریعہ

ظاہر کیا ہے۔ اب وہ اس مکمل زائد دعویٰ تر

خلود کے ساتھ آیا ہے۔“

(حضرت جدید اردہ صفحہ ۴۵)

(۳۴) بہار اشاد کے بہار اشاد کو خدا مانتے کا ایک واضح  
ثبوت یہ ہے کہ وہ بہار اشاد کی زندگی میں ان کی طرف مُنہ  
گر کے نماز پڑھتے تھے اور ان کی موت کے بعد ان کی قبر کی  
طرافت مُنہ کر کے نماز پڑھتے ہیں۔ خود بہار اشاد نے ان کو یہی  
سکم دیا تھا۔ (القدس نمبر ۱۳، ۱۵)

اذا اردہ تم الصلوٰۃ و توا و جو هکم

شطری الا قدس المقام المقدس

و عند غروب شمس الحقيقة

و التسبیان المقر الذا قدرناہ

لکم۔ (القدس)

بہار اشاد کو حاضر و ناظر سمجھ کو اس سعد علیم

in His departure, and that He has delivered His Kingdom to Thee. O, Greatest branch, His nearest Son and mystery! I beg that I may be accepted in this Glorious Kingdom, and that my name may be registered in the Books of Believers.

I also beg the blessings of world to come and of the present one for myself and for those who are near and dear to me. (The individual may ask for anything he likes) for the spiritual gifts which thou seest. I may be least fitted for any gift or power for which thou seest me to be least fitted.

Most humbly thy servant,

.....

الدودی

"سے خوب ختم (بجا بھاڑ) ! نے  
عابر سے علیہ اقرار کرتا ہوں خدا  
نادی طلنگ کے ایک اور بیگانہ ہونے کا  
میرا پیدا کرنے والوں سے۔ میں ایمان  
بھول کر دہانی شکل میں ظاہر ہوا اور

پہنچا۔

بھائی لوگ بہار اشہد کی قبر پر سجدہ کرتے ہیں۔ میں نے خود اپنی سجدہ کرتے دیکھا ہے۔ ان کے ہاتھ میں،  
”زارین زیارت و طواف و تقدیم و  
سجدہ“ مخفیہ مقدسمہ اش تھوڑہ و ناتندرہ از۔

(بیجہ العدد و صفحہ ۲۵۰)

بھائی لوگ بہار اشہد کے گھر کو بیت اش سمجھ کر کے  
گھروارث ب بغداد کا حج کرتے ہیں۔ لکھا ہے۔  
”و محل طواف و حج اہل بہار یک بیت  
 نقطہ“ اولی در شیراز است دشمنی ایں بیت  
جمال ایسی است کہ در بغداد است بالجمل  
طواف ایں دو بیت منصوص کتاب است۔  
(المکاکب الدری فارسی جلد اصفہن ۲۵۰)

ان حالات سے واضح ہے کہ جماں لوگ بہار اقتدار کو لفڑی  
انسانی شکل میں خدا سمجھتے ہیں۔

یروفسراہی بھی۔ براؤن نے اپنی کتاب  
for Study of the Bal'i Religion  
یں وہ فارم نقل کیا ہے جو طلبہ کو بہانی تحریکیں رشتا  
کرنے سے قبل ان کے پڑھ رہا ہے۔ فارم کا تین درج  
ذیل ہے۔

To The Greatest Branch

In God's name, the Greatest Branch, I humbly confess the oneness and singleness of the Almighty God, my Creator, and I believe in his appearance in the human form; I believe in His establishing His holy household:

کرتا ہوں اپنے لئے اور اپنے فتے بھی  
ویزد کے لئے۔ آپ مجھے ان روحاں  
خنوں اور دیگر طاقتوں سے نوازیں جن کا  
مجھے اہل سمجھیں۔

آپ کا عاجز: علام

ان بیانات سے عیاں ہے کہ بہائی لوگ بہاء اللہ  
کو خدا یقین کرتے ہیں۔ ان کا یہ دعویٰ ہے کہ ان کے باطل  
پروفس کی داشت ویلی ہے ۷

میں یقین رکھتا ہوں کہ اس نے اپنا ایک  
کتبہ قائم کیا۔ اور پھر یقین رکھتا ہوں اسی  
کے دنیا سے رخصت ہو بانے پر اور ایمان  
لاتا ہوں اس بات پر کہ اس نے بادشاہت  
تجھ کو دی دی ہے۔ اپنے حضن ملظم اجواس  
کا سبک پیارا بیٹا اور راز ہے میں درخت  
کرتا ہوں کہ مجھے اس روحاںی بادشاہت  
میں قبول کیا جائے اور تیرنام بھی یاداں لے  
کر ریاستیں درج کیا جائے۔ اگلے جہاں  
اور اس دنیا کی برکات کے لئے درخواست

## جمال سرمدی

(جناب مسیح ولی مصلیم الدین صاحب راجیکی مرحوم)

کوئی مجھے تو ظاہر ہے ہماری بیسی اب بھی  
اسی صحرائیں جویاں ہے جنونِ عاشقی اب بھی  
مکوچیے تھاویے ہے خلوصِ بندگی اب بھی  
تری جبلوہ گری میں ہے اولئے بیٹھی اب بھی  
کوئی ڈھونڈتے تو ملتا ہے راغِ ایزوی اب بھی  
اسی ایوانِ دل میں ہے متارعِ زندگی اب بھی  
خلیلِ اشہر سے غائب نہیں ہے آذری اب بھی  
بہت کچھ کہلواتی ہے شرابِ بیخودی اب بھی

طلالِ زندگی پر ہے مدارِ زندگی اب بھی  
وہ صحرائیں میں کھویا تھا کبھی نقشِ قدم تیرا  
ترے حسنِ ازل نے گرچہ لاکھوں آستانے  
نگاہِ ماعتِ فتنے سے جو دیکھا تو یہی دیکھ  
کلیم و طور کا قصہ نہیں ہے قصہِ مااضی  
ترے نفسِ گنہ پورنے ویراں کر دیا جس کو  
بتوں کو دیکھنے والے خدا تجھ کو نظر نہ شے  
بیجھے آتی نہیں منصور کی بادہ کشی ورد

اگر من بخنوں میں ہو اندازِ مہمازَةَ الْعَزَّرِ پیدا  
کھلے ممنہ جگھا تاہے جمال سرمدی اب بھی

## میرا جوابی خط

# قریشی تہمت اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وہام کا زالم

۲۶) اگست سنت نو کو میں کوئی میں تھا وہ میں نے قریشی تہمت اللہ صاحب سے مل کر اُن کے خط بالتحریری جواب انہیں پہنچا دیا تھا۔ میں اس جواب کو ذہل میں اسلئے شائع کر رہا ہوں کہ مجھے معلوم ہوا ہے تہمت اللہ صاحب اپنے خط کی نقول احباب میں شائع کر رہے ہیں۔ اصل یا تیار ہے کہ ہماری فائدے تو خاموش ہیں بلکہ قریشی صاحب چہیں ہماری فائدے مانندے کے لئے تیار ہیں تھا وہ خواہ داخل دریافتات دینا چاہتے ہیں اور وہ بھی غلط طریق پر۔ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ہدایت فرمائے۔ میں — (ابوالعطاء جالندھری)

یہ تو آپ کو مسلم ہے کہ پہلے "بنیادی اختلافی مسائل" پر بحث ہونی چاہیئے۔ مگر حیرت ہے کہ آپ نے پہلے سے پیش کردہ اور شائع شدہ چاروں "بنیادی اختلافی مسائل" کے متعلق ایک حرف تک نہیں لکھا۔ بلکہ محض فروعی باتوں میں پڑھتے ہیں۔ اگر آپ گفتگو کرنے کی حقیقت خواہ مش رکھتے ہیں تو کیا قرآن و آئتوالہیمیوت من ابواب بہما کے سطابیں پہلے اختلافی بنیادی مسائل پر گفتگو کیجئے؟ ورنہ بتائیے کہ آپ کے ان اصولی امور پر گفتگو کرنے سے گزرنے کی کیا وجہ ہے؟

(۳) آپ خود مانیں گے کہ جب تک ہماریوں اور احمدیوں کا بحیثیت جماعت فیصلہ نہ ہو جائے بات درست نہ ہوگی اسلئے بہتر ہی ہے کہ آپ کو شش اور بیست کو کسی فائدے ہماری تو اس میدان میں لاٹیں ورنہ بہت حمل ہے۔ کہ ہماری صاحبان آپ کے بیانات کی تردید کر دیں اور آپ کے ملک کو سراسر غلط ہٹھڑا کرنے کو

بسم اللہ الرحمن الرحيم — نحمدہ وصلی اللہ علی ابی یوسف المکرم  
 (۱) مکرم قریشی تہمت اللہ صاحب ہماری۔ آپ کا مکتوب  
 سر قومہ اربوہ لامی موصول ہوا تھا۔ مگر اسی بار پر  
 کہ رسالہ القرآن بابت اگست سنت نو میں ہماریوں  
 کو مذہبی کافر فرنگی دعوت کا معمون شائع ہو رہا  
 تھا شامہ مولیٰ محفوظ الحنفی صاحب علی ہماری بحیثیت  
 میں چاروں بنیادی اختلافی مسائل پر کسی ذکری رکھ  
 میں تحریری تبادلہ سخن لاتے کے لئے تیار ہو جائیں اسلام  
 آپ کے ذاتی خط کا جلد بواب غیر ضروری سمجھا گیا۔  
 (۲) میں نے آپ سے اپنے خط بچھے میں دریافت کیا  
 تھا کہ وہ کیا جواب ہے جو آپ احمدی سالمین  
 کے اس سوال کا دیا کرتے ہیں کہ ہماری کتاب  
 اقدس کیوں نہیں چھاپتے؟

آپ نے بجا تھے جواب دینے کے مجھے  
 لکھ دیا ہے کہ پہلے "بنیادی اختلافی مسائل" پر  
 — تیرکن اور نتیجہ نتیجہ تحریری مناظرہ "کو لیجئے پھر  
 فروعی اعتراضات کی بھی نوبت آجائے گی"۔  
 آپ کا یہ بیان درست ہے یا نہیں مگر

آپ سے الی بارے میں الجھاتا ہوتا۔ ابید ہے کہ میرا یہ اشارہ مستقبل کے لئے مفید ثابت ہو گا۔ اشارہ اللہ۔

(۲) آخری بات تیس ہے۔ کچھار ول بنیادی اختلاف مسائل پر آپ یا کوئی اور بہائی اپنی بحث کی طرف سے تحریری مناظرہ اگر کر سکتے ہے تو شوق سے آمادگی سے مطلع فرمائیں ورنہ آپ کی طرح سارے لوگوں کے پاس شائع کرنے کے لئے وقت نہ تکلیک کے لحاظ میں یہ مطلب ہنسیں کہ آپ پتہ کی بات بھی نہ کریں۔ اسی کے لئے خاکسار خادم مر و قت حاضر ہے۔ دا اللہ

المرفق والمعین۔

خاکسار

ابوالعطاء جمال الدھری

نعتیں کہ اچھی ۲۸

## بہائیوں سے پہنچ سوالات

(۱) بہناب مولوی عبدالکریم صاحب (پشاور)

(۱) قرآن مجید نے کسی مامور من اللہ کی صداقت کے بوجھ معيار بیان کئے ہیں کیا وہ بھی آپ لوگوں کے نزدیک منسون ہو گئے ہیں یا صرف احکام اسلام ہنسو نہ ہوئے ہیں؟

(۲) اگر معيار منسون ہنسیں ہوئے تو پھر "باب" کو آیت لو تقول کے تحت آپ کس طرح راستہ خیال کرتے ہیں؟

(۳) اگر آپ لوگوں کے نزدیک قرآن مجید کے پتی کوہہ معيار صداقت بھی منسون ہیں اور آپ لو تقول کو معيار صداقت تسلیم ہنسیں کرتے تو پھر بہائیت نے صداقت کے پرکھنے کو فسے معيار پیش کئے ہیں؟

برسی المذکور ارادے لیں اور اس طرح یہ ساری محنت بے قیچی اور بے خاکہ ثابت ہو۔ موننوں کی شان تو ارشد تعالیٰ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ وہ بے نتیجہ کام نہیں کیا کرتے۔

آپ بتلائیں کہ آپ بہائیوں کے نمائندہ کی حیثیت میں لفڑت گوئیوں نہیں کرتے۔ کیب بہائیوں کو آپ پر اعتماد نہیں حالانکہ آپ پہچاس سال سے زخم خود بہائی میں اگری صورت ہے تو یعنی آپ مجھ سے اتفاق فرمائیں گے کہ پھر میر کسی نمائندہ بہائی سے تحریری طور پر فیصلہ کرنا ہی مناسب اور موزوں ہے۔

(۳) میں بیبات سمجھنے سے قاصر ہوں کہ آپ نے یہ کیوں لکھ دیا ہے کہ "اس کے بعد شرط مناظرہ طے کر لیں گے جن میں بہل شرط یہ ہے کہ میرا ممکوب تمام و کمال القرآن میں شائع کریں" یہ بہائیوں کا رسالہ "بشارت" آپ کے خط کو شائع کرنا اپنی ہٹک سمجھتا ہے؟ یا کیا مات ہے؟ قیز اس بیات کا شرط مناظرہ سے نیک تعلق ہے؟ اگر یہ حال "بہلی شرط" کا ہے تو نہ معلوم آپ دوسری کوئی "منقول شرط" پیش کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔

(۴) میں نے شاید علمی کی تھی کہ آپ کو لفظ "موزع" کی طرف توجہ دلادی تھی۔ آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ "بہتر ہو وزرع اور وضع دونوں کے معنے کسی مستند اور بڑی عربی دلکشی میں دیکھ لیں۔" موزوع کے معنے فارسی میں کچھ ہیں اور عربی میں کچھ نیز فارسی میں وزَع لفظ نہیں ہے۔"

جناب من! اُر ارشد تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ ایسے مواقی پر اخراج میں کیا جائے تو شاید میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
خَمْدَةٌ وَلُصْفَى مَحَلُّ دَسْوَلَةِ الْكَرِيمِ

## الفَضْلِ روزنامہ

الفضل جماعت احمدیہ کا ترجمان ہے۔ جماعت احمدیہ ایک تبلیغی اور علمی جماعت ہے۔ اس کی اشاعت اسلام کے متعلق کوئی ششیں دنیا کے کونے کونے میں پھیل دہی ہے۔

روزنامہ الفضل کے ذریعہ علمی اور تربیتی عالمانہ مقالات کے علاوہ اسلام کی ترقی کے متعلق بھلہ خبری بھی اشاعت پذیر ہوتی ہیں اور دنیا کے مختلف ممالک میں اسلام کے چاہدین کی کامیابیوں کا ذکر ہوتا ہے۔ مخالفین اسلام کے غلط اعتراضات کی تردید کی جاتی ہے۔ سلسلہ احمدیہ کی تنظیم اور تحریکات کا علم بھی اس روزنامہ سے ہوتا ہے۔ رب کے طریقہ کے اس روزنامہ کے ذریعہ سے حضرت امام جماعت احمدیہ فلیہ السلام ایڈیشنز نے صدر کے خطبات، جمعہ اور دینی پچر پورے تنظام کے ساتھ شائع ہوتے ہیں۔ ملکی تحریکات اور دنیا بھر کی اہم خبریں بھی اشاعت پذیر ہوتی ہیں۔ الفضل روزنامہ الفضل ایک بنیادی روزنامہ ہے۔ دینی اور دنیوی خبروں کا خزانہ ہے۔ بنادریوں اور خبار کی خریداری میں سر اسرائیل نے اسے۔

مینہجر روزنامہ الفضل

ربوہ - پاکستان

# آنکھوں کی محفلہ بیماریوں کے لئے نظرخفا آنکھ کا جعل

- آنکھوں کو بیماریوں سے محفوظ رکھتا ہے۔
- نظر کو صاف اور تیز رکھتا ہے۔
- آنکھوں کو گرد و غبار سے صاف رکھتا ہے۔
- آنکھوں میں خوبصورتی اور چمک پیدا رکھتا ہے۔
- نارش پانی بہنا، بہمنی اور تاخند کا بہترین علاج ہے۔
- بوقتِ ضرورت یک ایک سالانی آنکھوں ہیں ڈالیں۔
- قیمت فی شیشی ۷۰ روپے علاوہ مخصوص ڈاک و پینٹ ۱۔

## حَبْ هَنْفُوس

- معدہ و جگر کے لئے بہترین ٹانک۔ یوم دہ دو جگہ اکڑا امرار کو بہترین علاج ہیں جن میں سور (جنت الحمد) کو متعدد ایسی ادویہ شامل کیا گیا ہے جو معدہ و جگہ کیلئے بہت مفید ہیں۔
- ان کے استعمال سے کھانا بھی طرح ہضم ہو کر خون صالح پیدا ہوتا ہے۔
- ضعف، ہضم، لغغ، قرات وغیرہ دوڑ ہو جاتے ہیں۔
- منفعت جگہ درم جگہ، نفح جگہ و صلاحیت جگہ وغیرہ کا نامشناختہ خواراک دو گولی صبح دوشام بعد فدا ہمراہ عرق کا شکار وصول ہوتا۔
- قیمت فی شیشی ۷۰ روپے علاوہ مخصوص ڈاک و پینٹ۔

تیسرا کرۂ  
خورشید یونانی دو اخوانہ - گولیا زار ربوہ

# ”الفردوس“

انارکلی میں

لیڈزیز کپڑے کے لئے

اپ کی اپنی

درکان ہے۔

# ”الفردوس“

۸۵- انارکلی لاہور

## نَرْخَنَاصَ اسْتَهَارَات

آنڑہ سے چند صفات اشتہارات کے لئے مخصوص ہوں گے۔

نَرْخَنَاصَ سبِ ذَلِيلٍ هُوَ

بینیں روپے	+	أَجْرَتْ لِصْفَتْ صَفْحَة
بنندہ روپے	+	أَنْدَوْنَى
آٹھ روپے	+	عَامَ صَفْفَة
(مینجر الفرقان ربوہ)	+	

اُجرت ٹائیٹل بیرونی

” ” اندوںی

عَامَ صَفْفَة

## ضروری اعلانات

(۱) معاونین خاص یعنی دس سالہ دور کے لائف ممبر جو القرآن کے ساتھ خاص معاون فرمادار ہیں۔ ان کے اسماء، گرامی آئندہ مدد (اکتوبر) سے باقاعدہ طور پر مرتب نہ کل میں شائع ہونے شروع ہو جائیں گے اور انشاء اللہ ستمبر ۲۰۰۷ء تک یہ اشاعت ہماری وجہ پر کی۔ اس کی عرض نہ کیا گی۔ کہ رسالتہ شکریہ کے طور پر ان احباب کے لئے تحریک ادعا کرتا ہے۔

(۲) کل ایک بزرگ دوست نے فرمایا کہ میں پچاس روپیہ بھیج کر ممبر تو بن جاتا۔ مگر اس ذر سے رک گیا ہوں کہ آپ نام شائع کر دیں گے۔ ابیسر احباب کی اطلاع کے لئے عرض ہے دہ ان کے لئے تعا تو ہو گی اگر وہ شاعت نام پسند نہ فرماؤں گے تو اسی پر عمل ہو گا۔

(۳) رسالتہ کی سالانہ قیمت چھ روپیے لئے دس سالہ رکن پچاس روپے آدا فرمائے کر دس سال کے لئے خریدار بن جائے ہیں۔

(۴) آخر دسمبر ۲۰۰۷ء تک لائف ممبری کی رقم بالا قساط بھی ادا کی جا سکتی ہے۔ لیکن یہ فیصلہ کر دیا گیا ہے۔ کہ جب تک قسطین بوری نہ ہو جائیں گے نام شائع نہ ہو گا۔

(۵) اشاعت اسماء والی دس سالہ لاٹف ممبری کی تحریک صرف ۲۰ دسمبر ۲۰۰۷ء تک ہماری رہے گی اس کے بعد بند کر دی جائیگی۔ احباب اپنے میں شمولیت فرمائے کر تباہ حاصل کریں۔

توٹ - جملہ و قوم میمیجر القرآن ربوبہ کے پسہ ہر آنی چاہئیں ۵

خاکسار

أبوالعطاء جالندھری

ایڈیٹر رسالتہ القرآن

# ایک خوشگوار اور مفید ملاقات

اوائل ستمبر میں خاکسار کوئٹہ میں تھا۔ ۲ ستمبر کو جناب مولانا محمد حنفی صاحب ندوی احمدیہ دارالتبیغ میں ملاقات کے لئے تشریف لائے۔ کچھ دیر تک دلچسپ گفتگو ہوئی رہی۔ ہم نے پسند کیا کہ ہم بھی مولانا کی ملاقات کے لئے ان کے قیام کاہ پر جائیں۔ دوسرا نے دن جناب مولانا جلال الدین صاحب شمس۔ جناب مولانا ارجمند خان صاحب۔ مکرم چوہدری رشید الدین صاحب مری سلسلہ احمدیہ اور خاکسار ابوالعطاء خیر پور ہاؤس پہنچی۔ مولانا ندوی کے ساتھ جناب رئیس احمد جعفری بھی ایک ہی کعرہ میں قیام پذیر تھے۔ ہر دو مصنفین بسلسلہ تصنیف کوئٹہ میں تشریف فرما توئے۔ پون کوئٹہ تک نہائت خوشگوار ماحول میں معلومات افزا گفتگو ہوتی رہی۔ مولانا ندوی صاحب نے صراحةً فرمایا کہ جہاں تک حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وفات کا تعلق ہے میں مانتا ہوں کہ آپ وفات پا گئے ہیں۔ اسلام کی نشأة ثانیہ کے سلسلہ میں آپ نے تصریح فرمائی کہ حالات بتلا رہے ہیں کہ آئندہ قلیل عرصہ میں اسلام کی عظمت و شوکت کو مغربی دنیا بھی تسليم کر لیں گے۔ جو جماعت یا فرد ان حالات سے استفادہ کرنا چاہے اسے ضرور کامیابی ہو گے۔ میں نے دریافت کیا کہ آپ کے نزدیک حالات کی یہ تبدیلی کب ہے ہے؟ مولانا نے یہ ساختہ فرمایا کہ یہ تبدیلی پہچاس ماٹھ سال کے لگ بھگ عرصہ سے شروع ہے۔ اور تذریجًا یہ حالات اس رخ پر آ رہے ہیں۔ میں نے مولانا کو بتلایا کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام بانی سلسلہ احمدیہ نے یہ پیشگوئی فرمائی ہے۔ کہ تین صدیوں کے اندر اندر اسلام دنیا پر غالب آ جائیکا۔ اور دنیا میں ایک ہی مذهب اور ایک ہی پیشوا ہو گا۔ آپ نے یہ معین پیشگوئی کھلے الفاظ میں اپنی کتاب تذکرۃ الشہادتین مطبوعہ ۱۹۰۳ میں شائع فرمائی تھی۔ اور آب اللہ تعالیٰ کے فضل سے اس کے آثار کافی نمایاں طور پر نظر آ رہے ہیں۔

بعد ازان مسلمانوں کے فرقوں میں اتحاد و اتفاق پر گفتگو جاری رہی جس میں جناب رئیس احمد صاحب جعفری بھی شریک رہے۔ جعفری صاحب کا خیال تھا۔ کہ جب سب مسلمان ہیں تو علیحدہ مساجد اور علیحدہ علیحدہ نماز کی جماعتوں کی کیا ضرورت ہے؟ مگر جب انہیں مسلمان فرقوں کے باہمی اختلاف کے باعث اس نظریہ کا ذا قابل عمل اور غیر مفید ہونا بتلایا گیا تو اسے ایک خوشنما تعویز سے زیادہ وقت نہ دی گئی۔ البتہ اس بات پر زور دیا گیا۔ کہ بھر حال ضرورت ہے۔ کہ مسلمان کھلانے والے زیادہ سے زیادہ اتفاق اور اتحاد پیدا کریں۔ ہر دو قابل مصنفین نے اس بات کو کھلے دل سے تسليم کیا۔ کہ حضرت مرتضیٰ صاحب نے اپنی جماعت میں جو تبلیغ اسلام کی لگن لگا دی ہے وہ نے مثال ہے اور جماعت کی بیرون پاکستان تبلیغی مساعی قابل رشک ہیں۔ آئندہ کسی اور وقت دوسری ملاقات کے وعدہ پر یہ پر لطف ملاقات ختم ہوئی۔